

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XIX nr. 5252

6 pagini — 30 bani

Duminică 3 septembrie 1961

SĂ PREGĂTIM DIN TIMP SUCESUL PLANULUI PE 1962

Zilnic colectivele de muncă din fabrici și uzine, de pe șantiere și din mine, de pretutindeni din țară, raportează noi și însemnate succese în întrecerea socialistă, pentru îndeplinirea și depășirea tuturor indicilor economici ai planului de stat pe anul 1961. De la siderurgistii hunedoreni ne-a venit vestea că mai înalt, colectivul laminorului de 650 mm și apoi furnalștii secției I-a, și-au îndeplinit angajamentele anuale, realizând în plus 24.000 tone la minute și 9300 tone fontă de bună calitate. Metalurgistii birădeni de la Fabrica de rulmenți, care de la începutul anului au realizat peste prevederile planului 12.000 bucăți rulmenți, lucrau la 28 august în contul zilei de 3 septembrie. La rândul lor, muncitorii și tehnicienii rafinării nr. 1 Ploiești care au realizat peste prevederile planului economii la prețul de cost în valoare de 5.593.000 lei, au hotărât să-și sporească angajamentele luate în întrecere cu 1.000.000 lei la economii și cu 2.000.000 lei la beneficii peste plan.

Flecarea veste venită de pe cuprinsul țării reflectă entuziasmul cu care oamenii muncii din patria noastră transpun în viață sarcinile trasate de partid și guvern. În primul an și jumătate al planului general majoritatea indicilor economiei planificate pentru această perioadă au fost îndepliniți și depășiți. La 4,5 miliarde lei se ridică valoarea surplusului de producție obținut în 1960 și prima jumătate a acestui an. Tot în această perioadă productivitatea muncii a înregistrat o creștere de 14 la sută, iar economiile peste plan au atins valoarea de 2,1 miliarde lei. Toate acestea dovedesc că îndeplinirea planului economic pe anul 1960-1965 a devenit o cauză scumpă a înțregului popor.

Vorbind de rezultatele obținute în perioada care a trecut de la Congresul al III-lea al P.M.R., tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a subliniat că „Un rol important în dezvoltarea economiei naționale l-au avut măsurile luate de partid pentru perfecționarea conducerii economiei, creșterea competenței și spiritului de inițiativă al organelor de partid și de stat, al organizațiilor de partid și de conducere de întreprinderi”.

Problemele conducerii economiei stau în centrul atenției partidului. În plenarele Comitetului Central sînt supuse unei aprofundate analize cele mai esențiale probleme ale economiei naționale, sînt elaborate măsuri cuprinzătoare menite să asigure ritmurile înalte ale dezvoltării industriei, dezvoltarea și consolidarea sectorului socialist la sate, îmbunătățirea necontenită a traiului celor ce muncesc.

După cum se știe, cifrele de plan

pe anul 1961 au fost cunoscute de întreprinderi cu trei luni înainte de începerea anului. Plenara C.C. al P.M.R. din 30 iunie-1 iulie a.c., a dezbătut și a aprobat în unanimitate proiectul planului de dezvoltare a economiei naționale pe anul 1962, deci cu șase luni înainte de începerea noului an. Totodată, au fost stabilite măsurile organizatorice și tehnice pe care trebuie să le ia ministerele, întreprinderile, organele locale de partid și de stat, pentru a se crea condiții cât mai bune îndeplinirii planului în anul 1962.

Elaborat pe baza Directivelor celui de al III-lea Congres al P.M.R. cu privire la dezvoltarea economiei naționale pe perioada 1960-1965, planul de stat pe anul 1962 prevede sarcini deosebit de importante pentru dezvoltarea în continuare a economiei naționale în ritm susținut. Perioada care a mai rămas pînă la începerea noului an trebuie folosită din plin de toate întreprinderile pentru stabilirea și aplicarea măsurilor care să asigure din timp îndeplinirea în cele mai bune condiții a planului pe anul 1962. În acest sens, pe baza cifrelor de plan pe 1962 transmise de ministere și alte organe centrale și ca urmare a constăturilor pe ramuri, organizate sub îndrumarea comitetelor regionale de partid în perioada 17-23 iulie, conducerile întreprinderilor din întreaga țară au trecut la analiza rezultatelor îndeplinirii în planul de stat în vederea îmbunătățirii acestora.

Analiza ulterioară a sarcinilor cuprinse în planul de stat pe anul 1962 în toate întreprinderile, analiză efectuată cu participarea cadrelor de conducere din întreprindere și a organelor sindicale, sprijinite de birourile ale ministerelor și ale Comitetului de stat al Planificării, a avut o importanță deosebită pentru îmbunătățirea îndeplinirii de plan și stabilirea măsurilor tehnico-organizatorice în vederea realizării și depășirii planului de stat. Importanța acestei analize rezultă și din faptul că ea a prilejuit și examinarea realizării indicatorilor de plan pe primele 6 luni ale anului în curs și a modului în care este asigurată îndeplinirea planului pe întreg anul 1961. Peste tot s-a subliniat cu această ocazie că măsurile luate de partid și de stat, la organizarea și conducerea întreprinderilor pe plan pe 1961 cu 3 luni înainte au permis asigurarea îndeplinirii în bune condiții a tuturor indicilor de plan, au contribuit la dobîndirea succeselor pe care le raportează în aceste zile majoritatea colectivelor de muncă. Totodată discuțiile purtate au scos în evidență măsurile necesare în vederea recuperării rămăne-

(Continuare în pag. 4-a)

Plecarea unei delegații guvernamentale a R.P.R. la Leipzig

Sîmbătă dimineața a părăsit Capitala îndreptîndu-se spre R.D. Germană, o delegație guvernamentală a R.P. Romîne condusă de tovarășul Alexandru Senocvici, ministrul Industriei Ușoare, care va participa la deschiderea Tîrgului internațional de la Leipzig.

La plecarea pe aeroportul Băneasa membrii delegației au fost salutați de tov. Gogu Rădulescu, ministrul Comerțului, reprezentanți ai conducerei Ministerului Industriei Ușoare, Ministerului Economiei Forestiere, al Camerei de Comerț a R.P. Romîne, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe.

Au fost de față ambasadorul R.D. Germane la București, Wilhelm Bick, și membri ai ambasadei. (Agerpres)

10.000 tone cărbune peste plan

PETROȘANI (de la corespondențul nostru). — Și în luna august minerii din Valea Jiului au obținut rezultate bune în cadrul întrecerii pe care o desfășoară pentru a da cărbune mai mult și de calitate bună. Astfel, la exploatarea minieră Lunea toate sectoarele au depășit planul de producție, extrăgînd mai mult de 2.100 tone cărbune peste prevederile sarcinilor de plan. Rezultate frumoase au obținut minerii de la Uricani, care în 26 de zile au dat 3.580 tone cărbune cocsificabil peste plan.

În cursul zilei de 27 august minerii din bazinul carbonifer Valea Jiului au extras cea de-a 10.000 tonă cărbune peste plan în această lună.

Material lemnos peste plan

BAIA MARE (de la corespondențul nostru). Muncitorii de la întreprinderea forestieră din Baia Mare au luat-o cu mult înaintea timpului: la 1 septembrie toți producneau material lemnos în contul zilei de 7 Noiembrie. Echipa de transportat peste plan mai bine de 2000 metri cubi de material lemnos.

În pag. III-a

**GEOLOGIA
ȘI CERINȚELE
INDUSTRIEI**

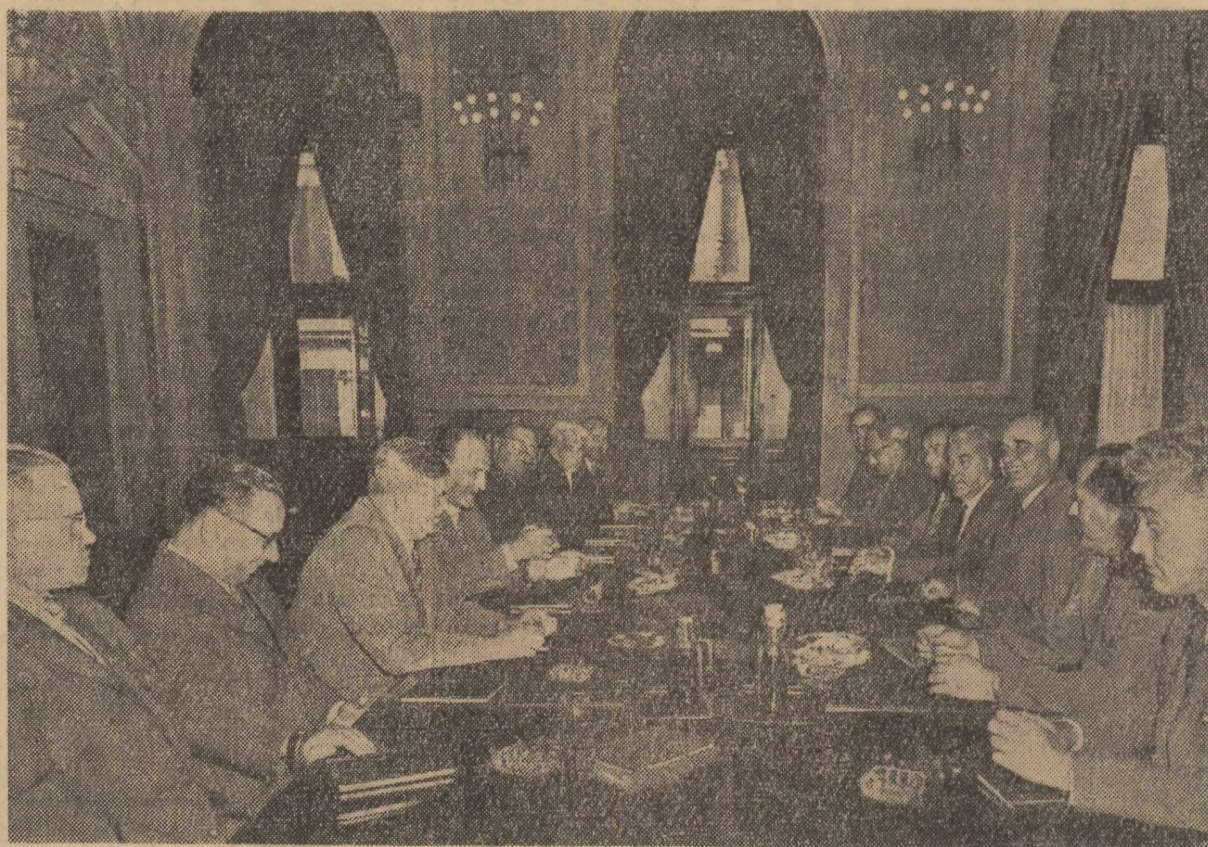
Vizita delegației de partid și guvernamentale a R. P. Romîne în Republica Populară Ungară

Au început convorbirile dintre delegațiile Partidului Muncitoresc Român și Partidului Muncitoresc Socialist Ungar

BUDAPESTA 2 (Agerpres). — Sîmbătă 2 septembrie, la sediul C.C. al P.M.S.U. au început convorbirile

P.M.R., Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăraș și Alexandru Moghioroș, membri ai Biroului Politic al C.C. al

Nemes, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., Istvan Dobi, președintele Consiliului Prezidențial al



Aspect din timpul convorbirilor.

dintre delegațiile Partidului Muncitoresc Român și Partidului Muncitoresc Socialist Ungar.

La convorbiri, care s-au desfășurat într-o atmosferă de înțelegere și prietenescă, din partea romînă au participat tovarășii Janos Kadar, prim-secretar al C.C. al P.M.S.U., Antal Apro, Gyula Kallai, Karoly Kiss, Ferenc Munnich, Dezso

P.M.R., Alexandru Birlădeanu și Mihail Roșianu, membri ai C.C. al P.M.R., și Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe. Din partea ungară au participat tovarășii Janos Kadar, prim-secretar al C.C. al P.M.S.U., Antal Apro, Gyula Kallai, Karoly Kiss, Ferenc Munnich, Dezso

R. P. Ungare și Bela Nemety ambasadorul R. P. Ungare la București. Au fost de față consilierii din partea celor două delegații.

După convorbiri Comitetul Central al P.M.S.U. a oferit un dejun în cinstea delegației romîne. Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

La Sztalinvaros — cel mai tînăr oraș al R. P. Ungare

BUDAPESTA. — Trimișii speciali Agerpres C. Răducaru și St. Deju transmit:

Sîmbătă după-amiază delegația de partid și guvernamentală a R. P. Romîne condusă de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej care face o vizită de prietenie în R. P. Ungară a sosit la Sztalinvaros.

Delegația a fost însoțită de Karoly Kiss, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar și secretar al Comitetului Central, Istvan Kristof, secretar al Consiliului prezidențial, Frigyes Puja, ministru adjunct al Afacerilor Externe și Imre Holai, șeful secției externe a C.C. al P.M.S.U.

Drumul de la Budapesta la Sztalinvaros străbate valea Dunării. Coloana de mașini trece printr-o regiune de dealuri și coline frumose împădurite, apoi intră într-o cîmpie largă și la capătul a 70 de km. apar în zare furnalele înalte fumegînde ale marelui combinat siderurgic de la Sztalinvaros. De-a lungul întregului traseu, prin toate satele, mii de locuitori au întâmpinat cu căldură și au salutat pe oaspeții romîni.

Cortegiul de mașini se oprește în fața clădirii sfatului popular orașesc care este împodobită sărbătoreste. O fanfară de pionieri salută pe oaspeți. Pioniera Szabo Katalin

îmbracă un buchet de flori tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej. Delegația este apoi invitată în sala de onoare a Sfatului popular orașesc. Aici au venit să întâmpine pe înalții oaspeți Lajos Csaterki prim-secretar al Comitetului regional de partid Fejer, Janos Csargo, ministrul Industriei Siderurgice și Constructoare de Mașini, Imre Bujdos, președintele Comitetului executiv al Sfatului popular regional Fejer, Janos Juhasz, secretarul Comitetului orașesc de partid Sztalinvaros. Jeno Tapolczai, președintele comitetului executiv al Sfatului popular orașesc, Ambrus Borovszki, directorul combinatului siderurgic, Jozsef Bondor, deputat în Adunarea de Stat, directorul întreprinderii de construcții 26, precum și de alte persoane oficiale.

Jeno Tapolczai urează oaspeților un călduros bun venit și-i prezintă apoi pe conducătorii organelor de partid și de stat și ai întreprinderilor din localitate. El face un istoric al orașului Sztalinvaros, care a început să fie construit în anul 1951. Multumind pentru expunerea făcută, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a amintit că el a mai vizitat Sztalinvarosul atunci cînd în aceste locuri abia începuseră lucră-

știle de construcție ale noului oraș. El a urat succese, sănătate și fericire bravorilor constructori ai orașului și siderurgistilor care prin realizările lor de astăzi îi fac cinste.

Apoi, directorul combinatului siderurgic, Ambrus Borovszki, fost turnător — care a căpătat această sarcină de încredere încă din zilele cînd începuse construcția acestui mare centru al industriei ungare, a vorbit oaspeților despre dezvoltarea combinatului. Delegația de partid și guvernamentală a R. P. Romîne, a părăsit apoi clădirea Sfatului popular orașesc, îndreptîndu-se spre combinatul siderurgic.

Mulțimea adunată pe parcurs a salutat cu aplauze fierbinți pe oaspeții, care însoțiți de oamenii de stat unguri și de conducătorii orașului, au început să viziteze combi-

(Continuare în pag. 5-a)

Din scrisorile corespondenților voluntari

Ajutor tovarășesc

Se înnoptase de mult. În satul Tutana din raionul Curtea de Argeș, lumînile se stinseseră una câte una. Din înălțimi, curgeau șiroaie mari de apă. Ploua cu găleata. Fulgerule luminau în fiecare clipă întinerile, spînzînd de sus pînă jos ca un pâlcos de foc catranat noaptea. Apele gîrlei Tutăniș se zăbeau în albia neputincioasă să le cuprindă, căuînd să se reverse peste maluri. Tudose Frunzioiu, expeditor de materiale la întreprinderea forestieră Curtea de Argeș, nu mai avea astîmpăr. A mai primit o dată îngrijorată apele învolburate, apoi a alergat să se sfătuiască cu maestrul forestier Ion Stoica.

— Ce facem tovarășe Stoica? În depozitul intermediar de la marginea Tutănișei se află cei 31 metri cubi de bușteni de fag, iar cu apele nu-i de glumit. O să ne prăpădească bunătatea de material.

Ion Stoica a stat o clipă pe gînduri, cumpănind la ce are de făcut, apoi a spus:

— Vom transporta buștenii la sosea. E singurul lucru posibil. Tudose Frunzioiu făcu ochii mari, a mîrșă. Știa și el acest lucru, dar acum, în puterea nopții...

Maistrul i-a priceput nedumerirea. Din prag, i-a mai zis:

— Mă întorc repede. Pînă atunci

adună cîțiva oameni să ne dea ajutor.

Era aproape de miezul nopții. Ion Stoica, călare, se îndrepta în galop spre dormitoriul unei brigăzi de tractoriști de la S.M.T. Coștești. Își pusese întregă speranță în cei cinci tineri tractoriști veniți în Tutana să ajute la transportul materialelor lemnoase din pădurile cu drumuri greu accesibile.

Șeful brigăzii, Alexandru Nedelea, e un tînăr harnic, săritor la nevoie; se putea bizui pe el; la fel și pe ceilalți tractoriști.

Nu trecuse nici un ceas de la plecarea maistrului Stoica și cei cinci tineri tractoriști erau cu remorcile lîngă depozitul de bușteni. La lumina felinarelor, tinerii Gheorghe, Nedeașu, Stan Radu, Alexandru Nedelea, și Virgil Calciu munceau de zor la încărcatul buștenilor. Cu ajutorul unui tractor condus de tînărul Dumitru Rașu, destoinicii tractoriști reușiră, în luptă cu apa care năvălea în magazie — să transporte la sosea salvînd astfel întreaga cantitate de material lemnos din depozitul intermediar. Ploua continua să cadă. Apa gîrlei Tutăniș creștea din ce în ce mai mare. Stoica și Frunzioiu erau veseli însă. Apa nu mai putea face pagube.

VASILE ISPĂȘOIU

TELEGRAMĂ

Excelenței Sale

D-lui ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

București

Cu ocazia încheierii dezbaterilor Adunării Generale Extraordinare a Națiunilor Unite în problema agresiunii franceze contra teritoriului Republicii Tunisia, am onoarea a adresa Excelenței Voastre, guvernului și poporului romîn, în numele meu personal și al guvernului precum și al poporului tunisian, cele mai calde mulțumiri pentru sprijinul pe care ați binevoit să-l acordați cauzei noastre drepte, precum și pentru nobila poziție adoptată de delegația dumneavoastră la Națiunile Unite.

Înaltă considerație

HABIB BURGHIBA

Președintele Republicii Tunisia

Drumul soților Zosim spre colectivă

Globul rubiniu al soarelui se pregătea să-și achiziționeze ziua dar, ca un ungher șugubă, menșinea încă, acolo la apus, o strălucire purpurie, vînd parca să păcălească amurgul, să-l înconștinționeze că el, zeul lumii, încă n-a adormit. Amurgul însă, șitit, pîncepînd că ungherul o ostenă de drumul lung străbătut pe bolla cerească, nu se lasă adevărat de zăvîrnirea de la orizont, ci-și strecură umbrele printre porumbișii, prin li-vezi, printre discurile posomorite de floarea soarelui, ca apoi să le dezlege slobode peste toată cîmpia. Cam așa își imagina Ion Zosim lupta asta de la asfințit și după ce admira îndelung ghiduşile naturii se apleca din nou în gîndurile sale. Lăsînd apoi cail la pas, se suie pe scîndură să-și poată privi nevasa culbărită în braul de flin așezat anume pentru ea, acolo în spatele coșiei.

— El, ce zici nevastă? Nu mai ai glas?!

Ileana, nevastă-sa, o femeie tînără, mîrunțică, cu trăsături fine, își legă tăcută basma sub bărbie și rămase așa, cu ochii în ochii bărbatului. Intr-un tîrziu se ridică și venind lîngă el pe scîndură, îi puse dragăstos mîna pe umăr.

— Ce să zic Ioane? Ai văzut și tu că nu-i lucru de mintuială. Trăiesc așa, vorba cea, c-on rai! Și cum i-am lăsat cînd am lăsat...

Ion, un bărbat înalt și spătos, chipes, între două vîrste, își mîngîie gînditor mustața smolită și, lăsînd cail să urmeze singuri calea colbuită de brăzda cu o lîsie albă cîmpia bărdănească, se isteți în fel și fel de planuri.

— Io zic Ileană dragă să scriem în cerere și asta, ce-am văst noi aici, în Cene! Să nu crează cumva doamne ferește, oameni că facem, ceea ce facem de ochii lumii. Să știe ei bine că noi n-am înțeles pentru asta, că dacă ne-am dus din sat cale de trei

zile, ne-am dus că pasul ăsta-l holdîrîr și nouă și, altora poate, nu ne-ar cădea gînd să facem o treabă de mintuială.

— Dar Ioane, dar... Să nu crează cumva satul că noi ni-s pe delînturi. Dă ghici la cal să mai prîndem pe cineva la statul popular. Să nu fim di de pe urmă cu cererea...

De multe luni îl dădea înlma ghes lui Ion Zosim să meargă la Cene! Vestile ajunse la el, ba din gura oamenilor care au trecut pe acolo, ba din gazete, îl răscălăziseră amîntirile, îl afîșară o curiozitate vie. Dar, luat cu treaba, și-a amîntit vizita de pe o zi pe alta. Cînd însă și satul lui a început să liarbă și oamenii să discute tot mai mult despre gospodăria colectivă, Ion a înțeles că e la coșie, a pus-o pe Ileana lîngă el și, pe aici își drumul. Cale de cîteva zile a cîrîrețat cîmpia bărdănească, plecînd local de lîngă Orașuța. Cene! îl atrăgea cu o forță nevăzută. Și cum n-ar fi așa? Aici la Cene! a slugărit 19 ani de zile. Văcar, oler, tăle-tor de lemne, birjar, tot ce vrei și ce nu vrei a lucrat pe moșia lui Roșing. Aici a cunoscut-o și pe Ileana. Fată în casă la boiereasă, Ileana, pe atunci de numai 15 ani, era lîrăvă ca un ghiocel. S-au îndrăgît de cum s-au văzut. Numai că boierul nu suțerea sluga în apropierea pragului. Și-o dată cînd l-a surprins vorbind cu lata l-a bîciuit amarnic. A doua zi Ion a fugit cu lata și s-a aciuat taman lîngă Orașuța, tot slugă, la un chibur. I-a rămas de la Cenei amîntirile: urgia boierului, mizeria și sîrdăcia în care viețuiau, de pe azi pe mîine, argați și dișmași. Și-acum, potlim: cîcă ăia-s milionari. Și-a plecat Ion la Cene! să vadă cu proprii lui ochi...

— „Hei și io am șovăit — Io po-vestea Dragomir Panin, în vreme ce rinea în grajd la vaci. Gospodăria îi înălțată în 1950 și laca lo abia în 1955 am intrat. M-am păcălit a naibii!”

— „Cum așa?” se interesează Ion mirat.

— „Păi fă și tu socoteala. „Anul trecut numai bani am primit 16.736 lei. Cu bucate cu tot, una peste alta am avut un venit de 32.000 lei. Cînd lu-cram de unul singur, rar ajungeam anual la 15.000 lei. Așa că dacă stai bine să socotești, în cei cinci ani citi

VIRGIL LAZAR
corespondențu „Romîniei libere”

(Continuare în pag. 2-a)



La gospodăria colectivă din Bărcănești, regiunea Ploiești, porumbul pentru siloz se prezintă frumos, existînd toate condițiile să se soacă o producție bogată de boabe. Pentru a asigura animalele cu nutrețurile necesare s-a luat măsura să se înșlăzească porumbul din culturile duble, frunzele și coletele de seclă precum și coccenii în amestec cu dovleceii și tăiețeli de seclă. În clîșeu: Grigore Ivanov președintele gospodăriei și Toma Constantin, brigadierul de cîmp, verifică la-nurile de porumb cultivate pentru siloz.

Foto: N. SCARLAT



Procesul de industrializare socialistă a țării, ritmul înalt de dezvoltare a tuturor ramurilor economiei naționale, cer creșterea tot mai mare a rezervelor industriale de substanțe minerale utile. Aceasta sporește în mod considerabil sarcinile cercetărilor geologice. Descoperirea și punerea în valoare a noi zăcămintelor, extinderea celor vechi, necesită orientarea cercetărilor geologice către acele rezerve care sînt de primă și stringentă necesitate pentru mersul înalt al industriei.

În anul regimului democrat-popular activitatea geologică a căpăt o amploare deosebită. Alături de specialiștii cu experiență în această ramură, s-au ridicat sute de noi cadre de geologi care lucrează cu entuziasm pe diferitele șantiere din țară sau în laboratoare, pentru descoperirea și punerea în valoare a bogățiilor naturale ale țării.

La cel de-al III-lea Congres al P.M.R. s-a subliniat necesitatea urmării eficienței economice a cercetărilor geologice, concentrarea lucrărilor pe obiective de primă importanță, studierea structurilor geologice prin lucrări prealabile de prospecțiune, reducerea volumului sarcinilor lucrărilor sterile de exploatare și precizarea rezervelor industriale suficiente pentru deschiderea de mine noi etc.

Comitetul geologic și celelalte organizații care efectuează cercetări ale subsolului, și-au orientat activitatea pe baza acestor sarcini trasate de partid și guvern. Se poate astfel constata că în ultima vreme s-au obținut o serie de succese în ceea ce privește eficiența economică a cercetărilor geologice. Cîteva aspecte din această vastă activitate, fac obiectul articolelor din pagina de față.

Cărbunile - pîinea industriei

În ultimii ani Comitetul geologic împreună cu Ministerul Minelor și Energiei Electrice au orientat cu precădere lucrările geologice pentru creșterea rezervelor de cărbuni de calitate superioară, destinați cocsificării. De asemenea s-au luat măsurile necesare pentru aplicarea celor mai moderne metode de lucru în cercetările geologice.

Sporirea volumului rezervelor industriale de cărbuni și în special pentru cei cocsificabili este urmărită pe două căi: prin mărirea rezervelor cunoscute și aflate în exploatare și prin descoperirea și explorarea de noi zăcămintelor.

Regiunile cele mai importante din țara noastră pentru cărbuni superiori sînt: Valea Jiului și Banatul.

GEOLOGI FRUNTAȘI



Geologul șef GRIGORE JACOTĂ lucrează la prospecțiunile și explorările de bauxită. Echipa de geologi pe care o conduce a reușit să mărească rezerva existentă de minereu de aluminiu.



Multe sînt șantierele pe care le-a condus geologul VICTOR DOBRAN. În regiunea Maramureș, unde se află acum, Victor Dobran a adus o contribuție însemnată la stabilirea extinderii zăcămintelor de minereu complexe.



MARIA POPESCU e tînără în meseria de geolog. Abia acum doi ani a absolvit facultatea. În răstimpul acesta scurt ea și-a dovedit însă priceperea, devenind geolog șef și conducînd cu competență lucrările de explorare.



GHEORGHE BOTOMAN e cunoscut la ISEM unde lucrează de 10 ani. Pentru contribuția la descoperirea și cercetarea de noi zăcămintelor, Gh. Botoman a primit titlul de Laureat al Premiului de Stat. În momentul de față el este șef al serviciului minereu de la ISEM.

Se deschid noi perspective

La Vîlăhța prelucrarea minereului de fier a străbătut. Bîtrînd și mina Lăuș din cîndînate, unde se extrag bulgării de minereu. Se spune cîndea că mina nu mai are mulți ani de trăit. Și totuși cercetările atente, minuțioase, au stabilit că există aici însemnate rezerve de minereu.

Ca să prețese toate amănuntele noilor zăcămintelor, sondori și geologi de la Tratatul de prospecțiune, explorări și deschideri de mine noi (T.P.E.D.M.N.) și-au instalat „tabăra” în Munții Harghita, deasupra marelui apăr Homorodului.

Ascunse de pădure, sondele sumărie neconștient zău și noaptea, străpungînd coasta dură a muntelui. Din timp în timp, zăușul egal și monoton se contopește cu frezările brazilor care străbate pădurea. Numai auzul exersat al lui Vasile Mindrîș, șeful sectorului, poate surprinde atunci că la cutare sau cutare sondează, ori că ar fi de departe, ceva nu e în regulă. Pentru studiul geologicilor s-au neobosit zău și noaptea, pe vreme bună sau rea, sondele. Fiecare probă scoasă din adîncurile încremenite, vine să confirme o ipoteză a geologului.

În munca aceasta minuțioasă, răbdătoare, există un moment de mare emoție atunci cînd carotajul se apropie de stratul mineralizat. Toată lumea așteaptă cu atenție încordată proba cu conținut de minereu. Și dacă se-nîmplă cumva să se piardă în adînc o lucată din ea, toți sînt foarte necăjiți. Atunci — și nu numai atunci — e solicitat aparatul special cu ajutorul căruia se execută carotajul geologic radioactiv, ce confirmă cu precizie grosimea stratului mineralizat. Certitudinea descoperirii zăcămintelor — integrită și de studiu în laborator — înseamnă o nemărginită bucurie pentru geologi. Și cum ar putea fi altfel?

Echipa geologică de pe șantierul Vîlăhța-Lăuș e alcătuită doar din trei geologi, un tehnician și cinci colegii de probe. (Sondorii fac corp aparte). În vremea vizitei noastre, l-am găsit pe șantier numai pe Romeo Ghiuzeli, cel de al treilea geolog. Aproape cit e zău de mare, uneori și noaptea, bate drum lung de la o sondă la alta ca să supravegheze bunul mers al extragerii probelor.

— Meseria noastră nu cere să fim deseori și turiști încercați. Dar nenumărați kilometri pe care-i parcurgem prin munți, par o nimica toată dacă îți lubrești cu pasiunea profesia. Și oă încredințez că s-a născut de frumoasă.

Despre Maria Bălteanu, șefa echipei de geologi, am auzit corbîndu-se tot timpul gîndurile noastre acolo numai în termeni care sunau cam așa: „E tare înimioasă” sau „E spîr și alta”. „Foarte capabilă femeie. E și autoarea ultimului proiect”. Într-un cuvînt, am înțeles că e deosebit de apreciată ca de alfel și celălalt geolog, Nicolae Cîntău.

Contribuția acestor tînări însoțite la dezvoltarea importanțelor zăcămintelor de minereu feroase de la Vîlăhța-Lăuș, constituie o parte valoroasă din munca pasionantă pe care o depun geologii în țara noastră.

În Valea Jiului s-a trecut la executarea unui vast program de cercetări pe întreaga suprafață a bazinului. Prin executarea acestor lucrări se vor obține date pentru precizarea capacității de producție a întregului bazin, prin stabilirea posibilităților de dezvoltare la maximum a minelor existente, în special Lupeni și Vulcan și prin determinarea rezervelor din cîmpurile miniere noi: Livezeni, Sălatruc, Dîlja, Păroșeni, Bărbănteni și Hobiceni.

Dintre toate sortimentele de cărbuni, la lignit s-a realizat cea mai importantă sporire de rezerve, fapt care a permis o creștere echivalentă a producției, ajunsă în anul 1960 la un nivel de aproape 12 ori mai mare ca în anul 1938.

Astfel, s-au pus în evidență importanțele zăcămintelor de la Motru, Rovinari, Cărbunestii din Oltenia, Baraolt-Căpeni din Ardeal etc. Pentru prima dată au fost deschise la noi în țară exploatarea pentru cărbuni în carieră la Rovinari și Vărgheș.

Din experiența de pînă acum se desprinde, necesitatea de a se crea pe viitor o legătură strînsă și permanentă a echipelor de geologi și ingineri exploratori, cu proiectanții, pentru ca aceștia să obțină chiar în cursul lucrărilor geologice toate datele necesare întocmirii studiilor de proiectare.

Pentru viitor sînt necesare importante lucrări de cercetare geologică în zona de perspectivă din Oltenia, Muntenia, Argeș și Ardeal.

Pentru reducerea prețului de cost al forajului în special la sondeze, se impune introducerea în lucrările de cercetare geologică pe o scară din ce în ce mai largă, pînă la generalizare, a metodelor geofizice de carotaj, aplicate cu mult succes în U.R.S.S., care să înlocuiască carotajul mecanic mult mai costisitor.

În ultimul an activitatea geologică pentru stabilirea a noi zăcămintelor de cărbuni a dat unele rezultate pozitive; pe viitor însă ea trebuie să mearse mult intensificată.

— Meseria noastră nu cere să fim deseori și turiști încercați. Dar nenumărați kilometri pe care-i parcurgem prin munți, par o nimica toată dacă îți lubrești cu pasiunea profesia. Și oă încredințez că s-a născut de frumoasă.

Despre Maria Bălteanu, șefa echipei de geologi, am auzit corbîndu-se tot timpul gîndurile noastre acolo numai în termeni care sunau cam așa: „E tare înimioasă” sau „E spîr și alta”. „Foarte capabilă femeie. E și autoarea ultimului proiect”. Într-un cuvînt, am înțeles că e deosebit de apreciată ca de alfel și celălalt geolog, Nicolae Cîntău.

Contribuția acestor tînări însoțite la dezvoltarea importanțelor zăcămintelor de minereu feroase de la Vîlăhța-Lăuș, constituie o parte valoroasă din munca pasionantă pe care o depun geologii în țara noastră.

Cresc rezervele de țîței

E bine știut că de modul în care sînt orientate și dirijate lucrările de prospecțiune și explorare în diferite unități geologice, de metodele de lucru folosite precum și de volumul lucrărilor proiectate depinde în final asigurarea cu rezerve industriale a industriei extractive.

Ca și în celelalte ramuri ale economiei naționale și în industria petroliferă situația moștenită din timpul regimului burghez-moșteresc a fost dezastruoasă. Exploatarea barbară a zăcămintelor a dus la epuizarea lor rapidă, deși cantitatea de țîței extrașă nu depășea în majoritatea cazurilor 10 la sută din rezervele inițiale conținute în zăcămint. Datorită

orientării lucrărilor geologice în zone limitate, rezervele de petrol erau concentrate exclusiv în Muntenia de est. În anul nostru, orientarea, dirijarea și proiectarea lucrărilor geologice au început să se facă pe bază de planuri, în mod rațional și dirijate pe întreg teritoriul țării.

O atenție deosebită a început să se acorde prospecțiunilor geologice. Pentru coordonarea și executarea acestora s-a creat o întreprindere de prospecțiune geologică și geofizică a cărei sarcină principală constă în descoperirea de noi structuri și pregătirea acestora pentru forajul adînc.

Volumul prospecțiunilor geofizice este în continuă creștere la toate categoriile de lucrări. Începînd cu anul 1961, au început să fie introduse și metodele directe de prospecțiune, radiometrice și geochimice.

Paralel cu creșterea volumului de lucrări s-au luat măsuri și pentru creșterea calității lucrărilor. În special prin introducerea de metode și sisteme noi de lucru. Aceasta a fost reclamată de necesitatea creșterii eficienței lucrărilor geologice și de rezolvarea unor probleme privind construcția geologică a unor regiuni pentru care metodele „clasice” nu erau satisfăcătoare.

Realizări au fost obținute și în domeniul geofizicii de șantier, respectiv a investigațiilor gîurilor de sondă. Pentru aceasta s-au fabricat în țară și se folosesc cu succes stații de carotaj pentru determinarea rezervelor. S-au introdus metodele carotajului radioactiv și microcarotajului. De asemenea, pentru controlul diferitelor operații la sonde au fost introduse

Materie primă pentru industria siderurgică

Obiectivul industrial cel mai important al planului de 6 ani, pentru realizarea căruia vor fi concentrate însemnate mijloace financiare și cele mai bune forțe tehnice și organizatorice, este construcția noului combinat siderurgic de la Galați, plînghe hotărîtoare în dezvoltarea întregii economii naționale în anii următori. De asemenea, se va mări considerabil și capacitatea de producție a actualelor combinatoe de la Hunedoara și Reșița.

Pentru acoperirea într-o măsură cît mai mare a nevoilor producției din resurse proprii, se prevede creșterea volumului lucrărilor de cercetări geologice, iar problema centrală a activității geologice în perioada 1960—1965 o constituie punerea în evidență a unor rezerve cît mai mari de minereu de fier. Începînd cu anul 1959 munca de cercetări geologice se desfășoară sistematic în numeroase regiuni ale țării.

Cercetările geologice urmăresc cu precădere regiunile cu perspective mai importante pentru minereu cu un conținut bogat de fier.

Ca o consecință a acestei orientări ca și a metodei de cercetare complexă (prospecțiune geologică, foraje de prospecțiune, foraje de explorare), se obțin rezultate din ce în ce mai importante. Astfel, în 1959 s-au identificat re-



În olășu: Un grup de geologi băimăreni sub conducerea inginerului geolog Karolyi, cercetează o nouă probă de minereu

Ing. Gh. Anton

director general al Direcției Geologice din Ministerul Industriei Petrolului și Chimiei

se și se efectuează în mod frecvent operații cu izotopi radioactivi.

Pe harta țării au apărut noi regiuni petrolifere. La producția de petrol intervin cu o pondere din ce în ce mai mare Moldova, apoi Muntenia de vest și Oltenia.

Rezultatele obținute în domeniul descoperirii de noi rezerve de petrol se datoresc griii permanente și orientării deosebite de către partid și guvern lucrărilor geologice. O parte din aceste rezultate sînt cu altă mai prețioase cu cît ele au fost obținute în regiuni și formațiuni geologice considerate în trecut fără perspective.

Se prevede că în planul șesenal, prin intensificarea lucrărilor de prospecțiune geologică și geofizică și pregătirea prealabilă a structurilor pentru forajul de explorare, eficiența acestuia să crească în 1965 față de 1959 cu 100 la sută, iar prețul de cost pe tona de rezervă descoperită să scadă.

În acest scop din totalul fondurilor destinate lucrărilor geologice pentru petrol, 41,5 la sută reprezintă lucrări de prospecțiune. Pentru realizarea acestor sarcini, în domeniul lucrărilor de prospecțiune geofizice se vor introduce în producție metode și sisteme de lucru, la nivelul tehnicii moderne, cum sînt: înregistrări cu posibilități multiple de filtraj; metoda de recepție dirijată; carotajul sonic continuu; metoda sondeajului electromagnet etc. O atenție deosebită este acordată în planul șesenal introducerii și extinderii forajului de mare adîncime care va conduce la descoperirea de noi rezerve importante.

Sarcina noastră, a geologilor petrolifști este ca, în mod cît mai eficient, cu mijloace financiare și materiale cît mai reduse, să asigurăm îndeplinirea și depășirea sarcinilor trasate de către partid și guvern privind creșterea rezervelor industriale de țîței.

Ing. I. Toma
director în Ministerul Minelor și Energiei Electrice

giului noi de existență a minereurilor de fier. În 1960 rezultatele muncii de identificare a minereurilor de fier au fost dintre cele mai bune. Anul acesta s-a trecut la noi lucrări de prospecțiune în formațiile sedimentare propice pentru existența minereurilor de fier.

Progresul marcat reprezintă un început bun care trebuie continuat, susținut și îmbunătățit pentru a se putea ajunge mai repede la conturarea bazelor materiale necesare industriei siderurgice în plină dezvoltare.

Au fost cazuri cînd lucrările de prospecțiune și explorare s-au axat pe rezerve sărace de fier, pe roce ferifere fără importanță economică. Asta se datorește pe de o parte și lipsei legăturilor mai strînse cu organele beneficiare ale zăcămintelor de fier.

Colaborarea între beneficiari (respectiv Ministerul Minelor și Energiei Electrice) și organizațiile de cercetări geologice s-a îmbunătățit, rezultatele pozitive ale cercetărilor geologice au devenit evidente. Totuși în această direcție

— Meseria noastră nu cere să fim deseori și turiști încercați. Dar nenumărați kilometri pe care-i parcurgem prin munți, par o nimica toată dacă îți lubrești cu pasiunea profesia. Și oă încredințez că s-a născut de frumoasă.

Despre Maria Bălteanu, șefa echipei de geologi, am auzit corbîndu-se tot timpul gîndurile noastre acolo numai în termeni care sunau cam așa: „E tare înimioasă” sau „E spîr și alta”. „Foarte capabilă femeie. E și autoarea ultimului proiect”. Într-un cuvînt, am înțeles că e deosebit de apreciată ca de alfel și celălalt geolog, Nicolae Cîntău.

Contribuția acestor tînări însoțite la dezvoltarea importanțelor zăcămintelor de minereu feroase de la Vîlăhța-Lăuș, constituie o parte valoroasă din munca pasionantă pe care o depun geologii în țara noastră.

Ing. Virgil Hincu

ICEMIN

Pentru o dezvoltare cît mai rapidă a producției de minereu de fier și substanțe minerale nemetalifere, au fost create prin grija partidului și guvernului condițiile materiale necesare înființării unui institut de cercetări miniere, cu laboratoare și stații pilot înzestrate cu aparatură și utilaje moderne, unde lucrează cadre specializate. Drept urmare s-au efectuat studii de cercetare, unele cu aplicabilitate practică imediată, iar altele servind ca bază de proiectare a noilor instalații ce vor trebui să li vreze în planul șesenal materia primă necesară siderurgiei și celorlalte ramuri industriale.

De cînd s-a pus baza cercetărilor de preparare a minereurilor feroase și substanțelor nemetalifere, preocupările cercetătorilor au fost îndreptate în trei mari direcții: valorificarea superioară a zăcămintelor deja folosite în siderurgie și în celelalte ramuri industriale; pregătirea și valorificarea în mod economic a unor zăcămintelor cu conținut mai mic de fier și substanțe minerale nemetalifere; introducerea tehnicii noi în prepararea minereurilor, prin găsirea de metode noi de lucru, mai simple, mai economice și de productivitate ridicată.

Printre cele mai reprezentative studii efectuate

mai sînt necesare eforturi din partea ambelor părți.

Un neajuns care trebuie pus la punct este și absența unor criterii oficiale privind conținutul mediu minim și conținutul minim-limită al minereurilor de fier și care sînt necesare organizațiilor de explorări geologice în orientarea lucrărilor.

O frînă în desfășurarea normală a cercetărilor subsolului continuă să mai fie și schimbarea programelor de la o zi la alta, din care cauză se ajunge la suprapunerile de lucrări între diferite organizații.

Trebuie subliniat în această ordine de idei că în urmă cu oțiva ani Comitetul geologic a întrevedea existența unor rezerve importante de minereu de fier în regiunea Harghita și socotea ca inutile lucrările de explorare. Considerăm că suprapunerile de activități au drept consecință cheltuieli suplimentare fără a se lămurii structurile geologice. O colaborare strînsă, în formarea și ajutorul reciproc, care să contribuie în mod armonios la făurirea scopului final — asigurarea bazelor materiale necesare industriei siderurgice — este neapărat necesară să se stabilească între organizațiile care execută cercetările geologice.

De asemenea este indicat, ținînd seama de sarcinile de producție ale exploatareilor, ca activitatea geologică să fie îmbunătățită, pentru a se întocmi documentații geologice cît mai corecte, care să servească ca ghid fidel în amplasarea lucrărilor de deschidere și pregătire.

Ținînd seama că identificarea și punerea în valoare a noi zăcămintelor bogate în minereu de fier constituie o sarcină primordială și avînd în vedere rezultatele favorabile obținute în ultima perioadă, precum și posibilitățile pe care le oferă diferitele regiuni ale țării, se poate aprecia că activitatea în acest sector se va îmbunătăți și mai mult.

— Meseria noastră nu cere să fim deseori și turiști încercați. Dar nenumărați kilometri pe care-i parcurgem prin munți, par o nimica toată dacă îți lubrești cu pasiunea profesia. Și oă încredințez că s-a născut de frumoasă.

Despre Maria Bălteanu, șefa echipei de geologi, am auzit corbîndu-se tot timpul gîndurile noastre acolo numai în termeni care sunau cam așa: „E tare înimioasă” sau „E spîr și alta”. „Foarte capabilă femeie. E și autoarea ultimului proiect”. Într-un cuvînt, am înțeles că e deosebit de apreciată ca de alfel și celălalt geolog, Nicolae Cîntău.

Contribuția acestor tînări însoțite la dezvoltarea importanțelor zăcămintelor de minereu feroase de la Vîlăhța-Lăuș, constituie o parte valoroasă din munca pasionantă pe care o depun geologii în țara noastră.

— Meseria noastră nu cere să fim deseori și turiști încercați. Dar nenumărați kilometri pe care-i parcurgem prin munți, par o nimica toată dacă îți lubrești cu pasiunea profesia. Și oă încredințez că s-a născut de frumoasă.

Despre Maria Bălteanu, șefa echipei de geologi, am auzit corbîndu-se tot timpul gîndurile noastre acolo numai în termeni care sunau cam așa: „E tare înimioasă” sau „E spîr și alta”. „Foarte capabilă femeie. E și autoarea ultimului proiect”. Într-un cuvînt, am înțeles că e deosebit de apreciată ca de alfel și celălalt geolog, Nicolae Cîntău.

Contribuția acestor tînări însoțite la dezvoltarea importanțelor zăcămintelor de minereu feroase de la Vîlăhța-Lăuș, constituie o parte valoroasă din munca pasionantă pe care o depun geologii în țara noastră.

Cercetarea în pas cu producția

Pentru o dezvoltare cît mai rapidă a producției de minereu de fier și substanțe minerale nemetalifere, au fost create prin grija partidului și guvernului condițiile materiale necesare înființării unui institut de cercetări miniere, cu laboratoare și stații pilot înzestrate cu aparatură și utilaje moderne, unde lucrează cadre specializate. Drept urmare s-au efectuat studii de cercetare, unele cu aplicabilitate practică imediată, iar altele servind ca bază de proiectare a noilor instalații ce vor trebui să li vreze în planul șesenal materia primă necesară siderurgiei și celorlalte ramuri industriale.

De cînd s-a pus baza cercetărilor de preparare a minereurilor feroase și substanțelor nemetalifere, preocupările cercetătorilor au fost îndreptate în trei mari direcții: valorificarea superioară a zăcămintelor deja folosite în siderurgie și în celelalte ramuri industriale; pregătirea și valorificarea în mod economic a unor zăcămintelor cu conținut mai mic de fier și substanțe minerale nemetalifere; introducerea tehnicii noi în prepararea minereurilor, prin găsirea de metode noi de lucru, mai simple, mai economice și de productivitate ridicată.

Printre cele mai reprezentative studii efectuate

— Meseria noastră nu cere să fim deseori și turiști încercați. Dar nenumărați kilometri pe care-i parcurgem prin munți, par o nimica toată dacă îți lubrești cu pasiunea profesia. Și oă încredințez că s-a născut de frumoasă.

Despre Maria Bălteanu, șefa echipei de geologi, am auzit corbîndu-se tot timpul gîndurile noastre acolo numai în termeni care sunau cam așa: „E tare înimioasă” sau „E spîr și alta”. „Foarte capabilă femeie. E și autoarea ultimului proiect”. Într-un cuvînt, am înțeles că e deosebit de apreciată ca de alfel și celălalt geolog, Nicolae Cîntău.

Contribuția acestor tînări însoțite la dezvoltarea importanțelor zăcămintelor de minereu feroase de la Vîlăhța-Lăuș, constituie o parte valoroasă din munca pasionantă pe care o depun geologii în țara noastră.



La analiza lunară a muncii de pe șantierul Someșul Rece, geologii Alexandru Hesselman, Vespasian Aramă și Eu frosina Buliga stabilesc pe hartă locul de unde s-au extras probe

În sprijinul agriculturii

Ion Chiriac
șeful serviciului hidrocarburi și roci utile — ISEM

În vederea ridicării continue a fertilității solului se prevede ca în următorii ani industria să li vreze agriculturii importante cantități de îngrășăminte minerale. După cum rezultă din raportul prezentat de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej la recenta plenară a C.C. al P.M.R., o atenție deosebită trebuie acordată de îngrășămintelor potasice, a căror necesitate se impune în special în condițiile aplicării în doze mari a îngrășămintelor azotoase și fosfatice, pentru crearea unui raport echilibrat între aceste principale elemente de nutriție minerală. Rezultatele experimentale obținute pînă acum prin administrarea azoturilor potasice, indică o eficiență sporită la plantele cultivate (specia de zahăr, în cartofi etc.), precum și la alte plante cultivate pe soluri deficiente în potasiu (soluri nisipoase și soluri cu un conținut ridicat de materie organică).

Pînă în ultimii ani s-a făcut simțită lipsa unor experimentări sistematice în vederea stabilirii eficienței acestor îngrășăminte la diferite culturi de plante. Comitetul geologic, ca organ de coordonare a geologilor și a cercetătorilor subsolului țării noastre, a elaborat în anul 1959 un program de prospecțiuni geologice pentru descoperirea de săruri de potasiu în Moldova, în zonele unde formațiunile cu sare indicate a fi cercetate, apar la suprafață. Aplicînd metode de cercetare complexe ca a prospecțiunilor geologice de suprafață, prospecțiunilor geohidrodinamice și prospecțiunilor geofizice, s-au raionat zonele purtătoare de săruri de potasiu între Valea Trotușului și Valea Sucevei. Astfel, cu ajutorul prospecțiunilor de suprafață s-au stabilit formațiunile geologice purtătoare de sare, iar prin metoda geohidrodinamică s-au analizat toate izvoarele sărate și s-au delimitat suprafețe cu indicații asupra prezenței sărurilor de potasiu.

Rezultatele îmbucurătoare obținute în Moldova impun intensificarea cercetărilor sistematice și complexe între Rîul Trotuș și Valea Sucevei și mai ales trecerea la cercetarea de detaliu cu ajutorul forajelor pentru conturarea tuturor zăcămintelor pe care le reclamă cerințele agriculturii.

— Meseria noastră nu cere să fim deseori și turiști încercați. Dar nenumărați kilometri pe care-i parcurgem prin munți, par o nimica toată dacă îți lubrești cu pasiunea profesia. Și oă încredințez că s-a născut de frumoasă.

Despre Maria Bălteanu, șefa echipei de geologi, am auzit corbîndu-se tot timpul gîndurile noastre acolo numai în termeni care sunau cam așa: „E tare înimioasă” sau „E spîr și alta”. „Foarte capabilă femeie. E și autoarea ultimului proiect”. Într-un cuvînt, am înțeles că e deosebit de apreciată ca de alfel și celălalt geolog, Nicolae Cîntău.

Contribuția acestor tînări însoțite la dezvoltarea importanțelor zăcămintelor de minereu feroase de la Vîlăhța-Lăuș, constituie o parte valoroasă din munca pasionantă pe care o depun geologii în țara noastră.

— Meseria noastră nu cere să fim deseori și turiști încercați. Dar nenumărați kilometri pe care-i parcurgem prin munți, par o nimica toată dacă îți lubrești cu pasiunea profesia. Și oă încredințez că s-a născut de frumoasă.

Despre Maria Bălteanu, șefa echipei de geologi, am auzit corbîndu-se tot timpul gîndurile noastre acolo numai în termeni care sunau cam așa: „E tare înimioasă” sau „E spîr și alta”. „Foarte capabilă femeie. E și autoarea ultimului proiect”. Într-un cuvînt, am înțeles că e deosebit de apreciată ca de alfel și celălalt geolog, Nicolae Cîntău.

Contribuția acestor tînări însoțite la dezvoltarea importanțelor zăcămintelor de minereu feroase de la Vîlăhța-Lăuș, constituie o parte valoroasă din munca pasionantă pe care o depun geologii în țara noastră.

— Meseria noastră nu cere să fim deseori și turiști încercați. Dar nenumărați kilometri pe care-i parcurgem prin munți, par o nimica toată dacă îți lubrești cu pasiunea profesia. Și oă încredințez că s-a născut de frumoasă.

Despre Maria Bălteanu, șefa echipei de geologi, am auzit corbîndu-se tot timpul gîndurile noastre acolo numai în termeni care sunau cam așa: „E tare înimioasă” sau „E spîr și alta”. „Foarte capabilă femeie. E și autoarea ultimului proiect”. Într-un cuvînt, am înțeles că e deosebit de apreciată ca de alfel și celălalt geolog, Nicolae Cîntău.

Contribuția acestor tînări însoțite la dezvoltarea importanțelor zăcămintelor de minereu feroase de la Vîlăhța-Lăuș, constituie o parte valoroasă din munca pasionantă pe care o depun geologii în țara noastră.

— Meseria noastră nu cere să fim deseori și turiști încercați. Dar nenumărați kilometri pe care-i parcurgem prin munți, par o nimica toată dacă îți lubrești cu pasiunea profesia. Și oă încredințez că s-a născut de frumoasă.

Despre Maria Bălteanu, șefa echipei de geologi, am auzit corbîndu-se tot timpul gîndurile noastre acolo numai în termeni care sunau cam așa: „E tare înimioasă” sau „E spîr și alta”. „Foarte capabilă femeie. E și autoarea ultimului proiect”. Într-un cuvînt, am înțeles că e deosebit de apreciată ca de alfel și celălalt geolog, Nicolae Cîntău.

Contribuția acestor tînări însoțite la dezvoltarea importanțelor zăcămintelor de minereu feroase de la Vîlăhța-Lăuș, constituie o parte valoroasă din munca pasionantă pe care o depun geologii în țara noastră.



La analiza lunară a muncii de pe șantierul Someșul Rece, geologii Alexandru Hesselman, Vespasian Aramă și Eu frosina Buliga stabilesc pe hartă locul de unde s-au extras probe

Vizitând o expoziție

Artiștii acului, andrelei și custurii

Expoziția celei de a II-a Biennale de Artă Populară, organizată de Casa Centrală a Creației Populare deschisă de curind, cuprinde obiecte de utilitate și de imboldire gospodărească și reprezintă numai un sector foarte redus al uriașului univers care este arta populară. Aceasta nu o împiedică de loc de a fi o fereastră de simplă și monumentală frumusețe deschisă asupra creației populare din patria noastră și de a stârni, în afară de curiozitate, admirație și emoție.

Un „costum femeiesc” din regiunea Brașov în care sub pieptărașul de catifea neagră, de dimensiunile aproape ale unei măști venetiene, și sub fotele de bitumțit rigid-dreptunghiu, abia luminate pe poale printr-o geană de broderie cu pale mărgele minuscule (dar minuscule la modul uluitor), cămășa de un alb orhitor, cu falduri dulci și bogate, izbucneste ca o aură de creștă spumoasă, pare să se înfulească și să palpite de respirație, gingașie și majestate a celei fete pe care Geo Bogza a descris-o pășind desculță în pustietatea vântică a cîmpiei făgărușene din preajma Oltului, apărindui-l, ca o încarnare a străvechii țărâni, nelămurit în beznă explozării moșierilor. Un fluier plat ca un coupe-papier sau un buclum imens, înflorit fin și minuțios cu virful briceagului pe toată lungimea, par gata să scoată sunete sadovenlene de pe vremea transhumantelor. Furcile și fusele, avelte și uoare, par așezate scite...

...Și totuși, nu acestea e dominantă și esența expoziției, adică a muncii artistice populare de astăzi. Imaginile care te surprind din totdeauna aceste obiecte ce ne par cunoscute cu ochii unui mare număr de generații, nu e a trecutului. Păstrând pecetea creației populare, continuând formele tradiției, e clar că arta populară exprimă astăzi împărțirea poporului din cele mai înalte bunuri ale civilizației, și prezența, participarea și afirmarea lui pasionată în dezbaterile fundamentale ale patriei și ale lumii întregi.

Iată această oală de pământ pinte-coasă, aproape sferică, de culoarea jarului de țigare, și având chiar scilpirea fierbinte a acestuia — pare dezgropată din ruinele subterane ale Sarmisegetuzei sau din coasta adâncă a dealurilor subcarpatice. Dar ce în-



Costum de femeie din regiunea București, maramă și cojocel din regiunea Ploiești. Foto: MIHAI POPESCU

fășează complicata configurație în relief care acoperă toată suprafața vasului? Boala cerească, cu soare, lună, stele, dînd impresia înfîlțului prin sfericitate. Desigur, e reprezentarea naivel hărți a cosmosului prezent în plastica populară de mii de ani. Dar ce ținește printre aștri, dominându-i, depășindu-i, transformându-se, prin forță, prin formă, prin dimensiune, în adevărați sori ai acestor galaxii? Rachețele, rachetele cosmice ale lui Gagarin și Titov! Și au un desen foarte precis, și nu înțeles de loc naiv!...

Iată o maramă din regiunea Suceava, care ar fi putut împodobi, la nunți, botezuri și praznice, după trecerea prin lada de zestre a cîtorva generații de fete moldovene, capul și umerii Victoriei Lipan din „Baltagul” lui Sadoveanu. Dar pe țesătura bogatului se înfrîng, diafan, siluetele porumbelor păcii, așa cum apar din rotațiile Casei Scînteii, sau din penelul pictorilor bucureșteni...

Pe o năframă din regiunea Dobrogea, țesătoare a brodat cu fire roșii și aurii: „Trăiască 23 August!” Pe stergare din diferite regiuni se văd țesute, cu fir gros, stelele roșii, în cinci colțuri. Pe „sterguri”, pe „otregi”, pe stergare, pe velințe și pe covore, din toate regiunile țării, de toate dimensiunile, se văd, brodate, ajurate sau pur și simplu pictate, tractoare, ogoare colectivizate. Secera și ciocanul, scumpa emblemă a înfrînării muncitorilor cu țărani, figurează în țesătură sau sculptură, pe nenumărate obiecte, dovadă că s-a înrădăcinat acest simbol în conștiința acestor artiști ai acului, ai andrelei și ai custurii...

Dovada zguduitoare și luminoasă, pe care o aduce această expoziție, este a unității idealului de viață a întregului popor, a înfrînării tuturor celor ce muncesc sub semnul aceluiași aspirații, a comunității de conștiință în opera aceluiași probleme și a aceeași frământări. E multă, foarte multă tradiție stilistică în arta noastră populară de astăzi. Sub ea se simte clocotind conștiința unor oameni ai prezentului, ai zînelor noastre, conștiință a cărei conținut nu diferă prin nimic de acela al oțelului de la Hunedoara, al muncitorului de la Bică, al intelectualului bucureștean. În această formă culminantă a puterii spirituale omenești care este creația artistică, se simte saltul uriaș al revoluției economice, sociale și culturale, care a transformat radical viața țărânilor noastre.

Cine trece prin expoziția de artă populară, își dă seama de însemnătatea, de eficacitatea și de mărimea acțiunii Partidului nostru în lumea satului și simte cu o profundă bucurie și admirație, vocația și capacitatea poporului nostru de a se înălța pe culmile civilizației și ale culturii, spre cele mai înalte niveluri de cereri ale viitorului, fără a pierde lămurile sale, prin adâncimile trecutului, cu ciobanii Miorlei.

RADU POPESCU

Adeseori, în centrul orașului sau pe cite o străduță mai mărginită, întinșim mașini (sau motocicletă) la care, pe deasupra numărului, se află fixate tăblițe indicatoare „Controlul circulației”. În multe privințe, lucrătorii de miliție care lucrează pe aceste vehicule amintesc de un medic profilactician. Cu perseverență, cu dragostea de om care nu exclude, atunci cînd e cazul, un grăunțe de asprime, ei fac, în fond, o continuă pledoarie pentru viața lungă, pentru prevenirea accidentelor, a celorlalte împrejurări tragice, violente care schilodează sau duc chiar la pierderi de vieți. Într-un București în care circulația s-a intensificat considerabil iar disciplina de a traversa a străzii a pietonilor mai lasă uneori de dorit și regulile de conducere a autovehiculelor nu sînt întotdeauna respectate cu strictețe, o asemenea activitate profilactică este cu totul binevenită. Trebuie curmate doar toate cauzele care pot duce la accidente. De acest lucru ne-am dat și mai bine seama cu puțin timp în urmă, însoțind în Capitală, citeva ore, una din mașinile de „control al circulației”.

Cînd acționează alcoolul și nu rațiunea

Abia se luminează de ziua. La capătul liniei 60 se apropie în mare viteză, venind de la garaj, autobuzul I.T.B. nr. 56031 condus de șoferul Neață Ștefan. Capul de linie îl apostrofează:

— De ce circuli cu o viteză atât de mare?

Șoferul răspunde în doi peri. Sau făcut tormeile și mașina a plecat în prima cursă, de la „Laminorul” la Mogoșoaia. La însoțire, călătorii din cursa de întoarcere s-au dus indignați la capul de linie și l-au reclamat pe Neață. Dăduse semne a fi beat, gonise mașina val-virte, gata să provoace accidente.

— Neață s-a urcat într-adevăr beat la volan. A provocat scandal. L-a urmărit, cu mașina în viteză, pe capul de linie care îl făcuse observat. Nu s-a supus invitației unui lucrător de miliție de a prezenta actele la control A înșelat încrederea zecilor de cetățeni care s-au încrezut în el, în cinstea lui profesională. Printr-o întâmplare fericită abaterile lui gravă n-a provocat accidente. Dar putea să aibă conse-

Știați că...

• ȘTIINȚA despre studiul peștilor — ihtiologia — a luat naștere în urmă cu peste 2.000 de ani, pe vremea lui Aristotel? Că acesta a cercetat obiceiurile și conformația a 115 specii de pești iar descrierile lăsate cu privire la aceste animale au rămas în parte valabile pînă în zilele noastre? Astăzi ihtiologia s-a dezvoltat într-atît încît s-au studiat pînă în prezent 20.000 de specii.

• PE COASTELE PACIFICULUI sînt unii pești care se cațără pe rădăcinile aeriene ale pomilor de pe maluri și pot trăi astfel în afara apei ore întregi, datorită suficientei cantități de apă pe care o immagazinează? Și că în apropiere de insula Taiwan există un pește care scotește amănunțit, lucru ce-l face pe localnici să-l denumească pești care cîntă?

• SAVANTUL BUFFON pomenise de un crap care a trăit 150 de ani iar o gînuță ar fi atîna respectabila vîrstă de 287 de ani?

• UNII PEȘTI secretă o materie otrăvitoare numită toxalbumină și că înepăturile acestora sînt foarte dureroase provocînd oamenilor tîburări respiratorii și cardice? Este vorba de pîsca de mare, dragonul și scorpa de mare care trăiesc în Marea Neagră.

• PEȘTII ELECTRICI erau cunoscuți încă din Evul Mediu, descărcați folosite în medicina pentru tratamentul sciaticilor? În egipt tenii cunoșteau cu 3.000 de ani în urmă posibilitățile peștelui Malapterurus electricus de a se apăra de dușmanii cu ajutorul electrocutării. Interesant este faptul că, după cercetările recente, aceste pești are pe cap anumite organe de simț, care împreună cu organele electrice funcționează după principiul radarului.

• PICATUL UNOR PEȘTI este toxic! Acela cunoscutul ihtiolog Hackett a murit în urma intoxicației suferite după ce discase un tetraodon. Rechinul și chiar mihailul, care trăiesc în apele noastre, are picatul otrăvitor. Toxicitatea unui tetraodon este atât de puternică încît simpla atingere a viscerelor acestuia poate provoca moartea.

• SÎNT UNII PEȘTI care părăsesc la un moment dat apele și merg pe uscat? O astfel de specie este Anguilla, care a fost pescuită și în Marea Neagră. Ea respiră și prin piele și poate supraviețui mult timp în afara apei. În timpul nopților ploioase milioane de anguile ies din apă și se trăsesc prin lăcși pînă ajung la mare. De asemenea Xocoetus volitans și Dactylopterus aboara deasupra apei, plînd timp de 30 de secunde, timp în care zboară cu o viteză de 18 metri pe secundă.

• PEȘTELE CU SPADA apare laolalt în apele Mării Negre, atinge 3,5 metri lungime și 200 kg. greutate! Este numit așa din cauza formei falcii superioare, asemănătoare unei spade.

• ÎN RIUL PRIMER, de lângă Brașov, s-a prins în 1919 un păstrăv în greutate de 13 kg?

Să pregătim din timp succesul planului pe 1962

(Urmare din pag. 1-a)

rii în urmă a unor întreprinderi, și sprijinirea unor colective care întreprind greutăți în realizarea sarcinilor pe anul în curs. La urmele „Infrățirea” din Oradea de pildă, analiza făcută cauzelor care au determinat ca în semestrul I executarea planului să se facă necitimă a dus la stabilirea unor măsuri menite să creze un decalaj suficient între atelele de prelucrare și cele de montaj, în scopul restabilirii ritmicității necesare. Tot așa din examinarea situației de la Uzina centrală de reparații de utilaj minier din regiunea Crișana, uzină care întâmpină greutăți în desfășurarea procesului de producție din cauza nenominalizării unor poziții importante de plan, au rezultat o seamă de măsuri care urmează să fie luate pentru a determina pe beneficiarii să-și precizeze din timp produsele ce urmează să fie fabricate.

Este datorită tuturor minisetrilor, celorlalte organe centrale și a staturilor populare să urmărească îndeaproape aplicarea în practică a măsurilor preconizate cu prilejul analizelor amintite, continuînd și intensificînd eforturile în vederea îndeplinirii și depășirii planului pe 1961, condiție de bază pentru realizarea obiectivelor importante prevăzute în planul de stat pe anul 1962. Să muncim în așa fel încît să nu mai existe întreprinderi rămase în urmă, ca planul să fie îndeplinit de către fiecare unitate economică nu numai în ce privește indicii cantitativi ci, neapărat și în ce privește calitatea, sortimentele, prețurile de cost, beneficiile. În același timp, fiecare colectiv poate să socotească că și-a îndeplinit cu adevărat sarcinile de plan, numai atunci cînd se achită întocmel de toate obligațiile ce le are în cadrul planului de cooperare cu alte întreprinderi. Sînt create toate posibilitățile pentru a dobîndi noi succese în lupta pentru realizarea planului în curs. Ele trebuie puse totuși în valoare, pentru a crea planului pe anul 1962 un fundament puternic.

Aprobarea planului de stat pe 1962 și lansarea lui în întreprinderi cu 6 luni înainte de începerea anului, creează premise favorabile realizării temeinice a condițiilor de realizare a sarcinilor din anul viitor. În mod deosebit analiza planului pe 1962 în întreprinderi, propunerile de îmbunătățire a indicatorilor dați, măsurile preconizate în sprijinul realizării acestor indici trebuie să urmărească creșterea producției, a productivității muncii, creșterea economiilor prin reducerea prețurilor de cost și pe această bază creșterea beneficiilor, economisirea fondurilor de investiții, concentrarea lor pe obiectivele principale, productive.

În elaborarea acestor măsuri este îndat ca întreprinderile să urmărească îndeosebi mobilizarea tuturor rezervelor existente în întreprinderi pentru îmbunătățirea indicatorilor prevăzuți în plan. O atenție deosebită trebuie acordată în acest sens folosirii mai depline a posibilităților de creștere a producției pe calea modernizării utilajului și îmbunătățirii tehnologiei actuale. O serie de întreprinderi cum sînt uzinele „I. Mai” Ploiești, uzinele de strunguri din Arad etc., folosesc cu bune rezultate dispozitive care măresc productivitatea mașinilor vechi. Minis-

terele au datorită să urmărească adaptarea la mașinile și utilajele existente într-o serie întreagă de întreprinderi a unor dispozitive de modernizare, pentru mărirea productivității lor și alte completări și modificări, care asigură imediat cu investiții minime, creșteri însemnate de producție.

Această perioadă de timp trebuie folosită din plin în toate întreprinderile în special pentru precizarea comenziilor, în primul rînd de utilaje, și pentru încheierea contractelor de livrări, astfel încît să se asigure o îmbunătățire substanțială a cooperării între întreprinderi și a aprovizionării tehnico-materiale. Este necesar ca ministerele, celelalte organe centrale și staturile populare să prevadă din timp toate problemele contractuale cu furnizorii și beneficiarii, astfel încît contracțiile economice pe anul 1962 să poată fi încheiate din vreme. În elaborarea planului de aprovizionare tehnico-materiale, atenția întreprinderilor să se îndrepte asupra economiilor la materiile prime, materiale, combustibili și energie, asupra posibilităților de folosire pe o scară cât mai largă a incineratorilor. În același ordine de idei trebuie lichidate stocurile de materiale inutilizabile pentru întreprinderi, prin punerea lor la dispoziția organelor centrale, sau a celor coordonatoare, pentru a fi redistribuite altor întreprinderi, primum și printr-o mai bună valorificare pe plan local a materialelor centralizate. Măsurile ce se vor lua trebuie să ducă la desfășurarea ritmică a producției, la lichidarea definitivă a muncii în asalt cu toate deficiențele ce le creează. Uzinele de autocomioane „Steagul roșu” din Brașov au dobîndit în acest sens o experiență care merită să fie studiată și rîspîndită. După ce o anumită perioadă, munca în asalt a dus aceste mari întreprinderi o seamă de greutăți, în 1961, datorită măsurilor inițiate de conducerea uzinelor care au la bază lucrul după grafic a toate secțiilor, planul se îndeplinește acum în mod ritmic.

O mare atenție trebuie acordată măsurilor necesare pentru asigurarea îndeplinirii planului de investiții, principalul obiectiv fiind în acest sector punerea în funcțiune la termenele planificate a noilor capacități de producție. În aplicarea planului de 6 ani au fost date în funcțiune pînă în prezent numai în industria republicană, 72 de fabrici, usine și secții noi, iar alte 179 au fost dezvoltate și reutilitate cu instalații, agregate și utilaje moderne. Alte capacități importante de producție urmează să intre încă în funcțiune. Pentru aceasta

conducerea întreprinderilor titulară de investiții și a întreprinderilor de construcții-montaj trebuie să-și concentreze eforturile în cursul semestrului II, pentru asigurarea punerii în funcțiune, la termen, a capacităților planificate în anul 1961 și care condiționează realizarea producției valorice prevăzute pe anul viitor. În același timp, pe baza sarcinilor prevăzute pentru 1962, trebuie să se ia toate măsurile tehnice și organizatorice pentru întocmirea la timp a documentațiilor și a graficelor de execuție, în scopul respectării întocmai a termenelor de dăre în funcțiune a noilor obiective.

Avînd la dispoziție o perioadă de timp mai îndelungată decît în anii precedenți, ministerele, întreprinderile, organizațiile economice au datorită să folosească fiecare și pînă la începerea noului plan anual, luînd măsurile organizatorice menite să asigure aprovizionarea tehnico-materiale a întreprinderilor, buna organizare a cooperării, încheierea la timp a contractelor pentru realizarea ritmică a producției, îndeplinirea și depășirea planului de stat, punerea în funcțiune la termenele planificate a noilor obiective economice și social-culturale. Experiența lansării cu 3 luni înainte a planului pe anul în curs a dovedit din plin că de importanță este această perioadă de pregătire a planului pe anul ce urmează. Experiența este evidentă în cazul tuturor acestor întreprinderi care au știut să folosească această perioadă prin luarea unor măsuri adecvate pregătirii realizării lor viitoare, dar și în cazul unor întreprinderi cum sînt Tehnică de confecții din Iași, fabrica „Proletarul roșu” din Bacău etc., care tratînd cu ușurință sarcinile ce le revineau în perioada de pregătire, au avut de înteținat greutăți în îndeplinirea planului, în aprovizionarea tehnico-materiale.

Continuînd lupta pentru realizarea, depășirea planului pe anul în curs, asigurînd de pe acum pregătirea tuturor condițiilor pentru îndeplinirea planului pe 1962, conducerea întreprinderilor au datorită să înceapă din vreme și pregătirea dezbaterii de către colectivele de muncă — muncitorii, inginerii, tehnicienii, funcționarii — a sarcinilor ce le revin din planul anului viitor, conștientizînd de importanța contribuției pe care oamenii o pot aduce prin propunerile lor la îmbunătățirea activității întreprinderilor. Nu trebuie scutit nici un efort pentru succesul planului pe anul 1962, totuși trebuie judecat temeinic, gospodărește și din timp pentru asigurarea condițiilor necesare îndeplinirii sarcinilor celui de-al 3-lea an al planului șesenal.

Se înalță numeroase construcții agricole

BAIA MARE (de la corespondența noastră). Anul acesta, gospodăriile agricole colective din regiunea Maramureș își dublează aproape efectivele de animale propriete obștească. Pentru adăpostirea numărului sporit de vite, colectivității construiesc cu sîrguință grajduri, îngrășătorii, saivane, coțete. În pri-

mele 8 luni ale anului, colectivitățile și-au construit 152 de grajduri (din 206 planificate). 91 materități de scoarce (din 124 prevăzute), 21 de îngrășătorii de porci (3 îngrășătorii fiind construite peste plan), 41 coțete de păsări, 66 saivane de oi și 169 diferite alte construcții agricole.

Pledoarie pentru viața lungă

Prin Capitală, cu mașina de „control al circulației”

cințe serioase cum a avut de pildă beția lui Nedelcu Năstase de pe mașina nr. 54.586. B. care s-a rostogolit în... Dimbovița.

Dar numai Neață Ștefan e de vină? Poate fi trecut cu vederea faptul că dispecerul de mișcare al garajului Tei a dat foaia de parcurs fără să sesizeze starea șoferului? Sau că s-a încercat motivarea acestei neglijențe prin faptul că dimineața e „îngheșuală” și că dispecerul de serviciu nu poate de aceea să-i vadă pe toți șoferii?

De ce n-a semnalizat

Ce se întîmplă dacă un autovehicul o ia brusca la stînga sau la dreapta fără să semnalizeze? Un alt vehicul venit din față sau din spate îl poate tampona — accident de circulație destul de tipic de altfel.

Cotind din calea Griviței pe bd. 1 Mai, șoferul Andrei Ion de pe autocamionul cu nr. 29194 a săvîrșit o asemenea abatere. Mașina „controlului circulației” la ajuns din urmă și l-a oprit. Lucrătorul de miliție a salutată politicos.

Vă rugăm să prezentați actele pentru control. Ați încălcat una din regulile circulației: virind pe o stradă laterală n-ați semnalizat. De ce?

Contravenientul șovăie. Încearcă o justificare neîntemeiată.

Dar de ce fumați în timp ce conduceți?

N-am fumat, tovarășe, cum vă puteți închipui așa ceva? sună răspunsul parcă ofensat.

Dar scrumul de pe pantaloni?

Șoferul se înroșește și nu mai spune nimic. Nu semnalizase pe capul că mîna îl fusese ocupată cu țigara.

Era să vă fie copilul accidentat

Troleibuzul s-a oprit în stația „Strandul Tineretului”. Printre primii coborîi doi copii: Sorin Călinescu (7 ani) din str. Ilie Pintilie 21—23 și Cezar Loghin (11 ani) din str. Blăniari 3. Imediat ce s-a dat jos, Sorin se repede să traverseze

pe prin fața troleibuzului. Ah! S-a oprit speriat. La cîțiva centimetri de el o mașină mică a frînat brusc, scrișind din toate încheieturile. Să nu fi funcționat atît de bine frîna, să nu fi fost reflexul de maeștru al șoferului v-ar fi ajuns o veste tragică, tovarășe Călinescu. Cum de îi dați voce copilului dv. să umble singur prin locuri cu circulație intensă, fără să vă fi asigurat că respectă cerințele elementare ale disciplinei de pleton? Într-o împrejurare identică, pe șoseaua Kiscilef, încercînd să traverseze repede prin fața unui troleibuz Mariana Dobre (15 ani) din str. Austrului nr. 4 a fost accidentată de o motocicletă care întrecia în mod regulamentar autovehiculul staționat și al cărei șofer n-a avut probabil reflexul care a salvat viața fiului dv.

E grăbit!

Din fața cinematografului Magheru a fîșnit brusc un bărbat tînr cu citeva foi de calc făcute sub braț. În loc să traverseze regulamentele strada — pe culoarul rezervat pietonilor și la indicația semaforului — Ioan Nicolae Dumitrescu de la I.A.L. raionul Stalin a fugit repede prin mijlocul străzii, să prindă tramvaiul 19. Fluierul unui lucrător de miliție l-a oprit.

Ați traversat strada printr-un loc nepermis...

— Știu, tovarășe, dar sînt grăbit.

Graba nu justifică nerespectarea regulilor circulației. Vă periclități viața. Astfel de abateri produc accidente. E în interesul dv. și al familiei să traversați regulamentele strada...

Cetățeanul a rămas pe gînduri. Parcă nu mai era chiar atît de grăbit. Se gîndește oare la ce ar fi însemnat pentru familia vetea unei eventuale accidente în urma nerespectării regulilor circulației?

În stația de tramvai Magheru s-a oprit un tramvai. Din remorcă coborîa cîțiva călători. Grăbiți, traversează și ei neregulamente, prin spatele tramvaiului. Astfel de neglijențe generează multe accidente, întrucît tramvaiele care vin din

În jur circulă mașini, se apropie tramvaie. Lucrătorii de miliție se apropie de acești pietoni vorbăreți și indisciplinați și le arată că de primejdioasă este o astfel de neglijență.

— Dv. sînteți femei în vîrstă, nu mai aveți violența unui tînr. O mașină vă poate izbi mult mai ușor. De ce să discutați tocmai în mijlocul străzii și nu pe trotuar?

De ce să vă accidentați?

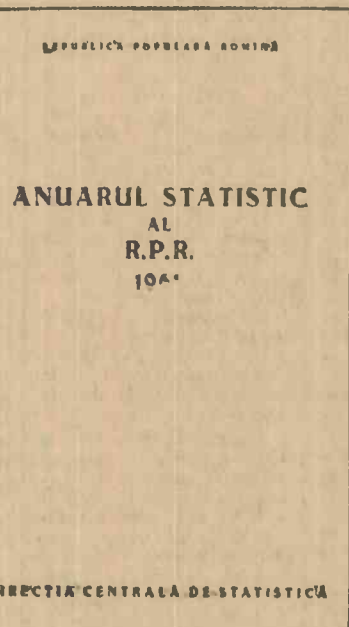
O asemenea indisciplină a dovedit și Dorina Bucinschi din calea Floreasca nr. 12, care discuta despre lapte... în mijlocul străzii. Ea s-a ales nu numai cu muștrări ci și cu o invitație la sedința cu pietonilor contravenienți la care va viziona și filme despre circulație.

„Sar părea că nimeni nu vrea să-și schilodească trupul sau să moară într-un accident, că a pleda pentru viața lungă e de prisos. Cu toate acestea, mulți pietoni și șoferi își caută parca cu luminarea împrejurările în care se pot produce accidente. Ei nu se gîndesc la urmări, la ei, la familiile lor. Și doar e atît de ușor să eviți accidentele! E necesară numai respectarea regulilor circulației, a disciplinei de pleton.

U. VALUREANU



Iată, așa se poate întîmpla un accident: coborîi din tramvai și vrei să traversezi strada prin spatele lui. În același timp, din partea opusă, vine în viteză un alt tramvai... Foto: MIHAI POPESCU



DIRECȚIA CENTRALĂ DE STATISTICĂ

sigurarea consumului populației, în continuă creștere, pe baza producției interne.

Să reținem și cele 44.194 tractoare (în 1958 erau numai 4.049) și faptul că principalele lucrări la cerealele pînă la jumătatea gîndurilor de stat sînt mecanizate aproape total, iar în gospodăriile colective 86 la sută la arat, 57 la sută la semănat și 42 la sută la recoltat; de altfel există o legătură între aceste fapte și creșterea producției agricole cu 24 la sută față de perioada 1934—1938. Cît de mult vorbește și faptul că în anul 1960 producția la hectar în regiunea Dobrogea a fost de două ori mai mare decît media anilor 1954—57 — anii anteriori încheierii colectivizării.

Adăugăm la toate acestea creșterea față de 1938 de aproximativ 7 ori a numărului de elevi în clasele V—VII, de aproape 10 ori a numărului elevilor în clasele VIII—XI, de aproape 4 ori a numărului de medici la mla de locuitori la care, electrificarea în ultimii 10 ani a peste 2.500 de sate și multe altele oare fac astăzi parte din viața noastră de fiecare zi.

Iată ce fel de cifre conține Anuarul statistic pe anul 1961. Multe, foarte multe astfel de cifre. În el sînt ogîndite uriașele noastre succese, munca entuziasată, plină de pragmatism a poporului muncitor și pînă pe soarta sa.

MARIA COSTACHE

„Tratatul de pace cu Germania — o cerință imperioasă”

Simpozionul din sala Ateneului R. P. R.

În sala Ateneului R.P.R., un public numeros a urmărit ieri seara, simpozionul „Tratatul de pace cu Germania — o cerință imperioasă”, organizat de Societatea pentru răspândirea științei și culturii și de Comitetul național pentru apărarea păcii din R. P. Romînia.

Deschizând simpozionul, prof. univ. Traian Ionașcu a făcut o amplă expunere a cauzelor încercărilor internaționale, înfățișând istoricul problemei germane, așa cum a apărut ea în urma celui de-al doilea război mondial, precum și perspectivele sale de dezvoltare, preconizate de țările iubitoare de pace în frunte cu Uniunea Sovietică.

Vorbitorul a arătat că guvernele Statelor Unite, Angliei și Franței, care au găsit în prezent în propunerea Uniunii Sovietice de a se încheia Tratatul de pace cu Germania, un pretext pentru alăptarea murei crescândă a isteriei războinice, au încălcat și încălcă sistematic acordurile internaționale.

Politica țărilor imperialiste a făcut să apară în centrul Europei un focar de război — statul de la Bonn care pune în primejdie pacea omniurii. Arătând că problema Tratatului de pace cu Germania, se cere rezolvată în cursul acestui an, în interesul păcii și securității popoarelor, vorbitorul a înfățișat cu fapte concludente că statul de la Bonn este un dușman înrăit al păcii în Europa și în întreaga lume, la cîmă căruia se află aventurieri înverșinați, generali și diplomați lui Hitler, capitaliști care au alimentat mașina de război nazistă, oameni căre, îngornd noile realități din lumea contemporană, sînt gata să se lanseze în acțiuni revanșarde, agresive.

„În interesul asigurării păcii — a spus vorbitorul — măsurile luate de guvernul sovietic sînt pe deplin îndreptățite. Toți oamenii cinstiți aprobă aceste măsuri menite să întărească capacitatea de apărare a Uniunii Sovietice, a lagărului socialist. Poporul nostru, angajat în marea bătălie de construire a viștii sale noi, își manifestă întreaga adeziune față de aceste acțiuni menite să zădărnicească planurile agresorilor, să asigure pacea, bunul cel mai de preț al omeniirii”.

A luat apoi cuvîntul scriitorul Demostene Botez.

Vorbitorul a scos în evidență lupta pe care o duce Uniunea Sovietică, țările lagărului socialist, pentru apărarea păcii în lume. Arătînd că politica externă a țărilor socialiste

corespunde pe de-a-ntragul intereselor vitale ale popoarelor noastre și ale întregii umanități progresiste, vorbitorul a înfățișat realitățile din Republica Democrată Germană, primul stat cu adevărat democratic al muncitorilor și țăranilor germani, în opoziție cu starea de lucruri din Germania federală, focar al războiului creat în inima Europei, cu sprijinul imperialismului american.

„Tratatul de pace cu Germania — a spus vorbitorul — este o cerință imperioasă a fiecărui om cinstit. Poporul nostru iubitor de viață și de om, dornic de pace și creație, cere cu hotărîre, alături de toate țările surori din lagărul socialist, rezolvarea printr-un tratat de pace a problemei germane”.

Despre politica de pace a țărilor lagărului socialist, a vorbit și generalul-colonel în rezervă Dumitru Dămăceanu.

„Popoarele iubitoare de pace au avut prilejul să se convingă de mult de politica de pace a Uniunii Sovietice. Și de aceea îi acordă deplina lor aprobare.”

Țările socialiste nu amenință pe nimeni, dar ele sînt ferm hotărîte să-și apere libertatea și suveranitatea.

Imperialiștii, a spus în continuare vorbitorul, nu trebuie să uite nici o clipă că eventualul agresor va fi nimicnit la el acasă. El nu se mai pot hrăni cu iluzia că pot să-și impună voința lumii întregi”.

Cuvîntările au fost ascultate cu multă atenție, asistența exprimîndu-și prin aplauze, adeseori față de politica de pace a țărilor noastre, a țărilor puternicului lagăr socialist.

V. BALTAG

Conferințe despre necesitatea încheierii Tratatului de pace cu Germania, au avut loc în numeroase cluburi din întreprinderi din Capitală, printre care „Industria bună-cului”, Atelierele Centrale I.T.B., Uzina de mașini electrice, etc.

În regiunea Maramureș, ca și în alte regiuni, au avut loc numeroase conferințe, cu tema: „Încheierea Tratatului de pace cu Germania și reglementarea problemei Berlinului Occidental, cheiașia păcii în lume”. S-au ținut astfel de conferințe la cluburile uzinelor „Unio” din Satu Mare, culturile roșii ale gospodăriilor colective din Tîrnavă, Bereni, Păulești, căminele culturale din Megieșul Aurit, Arduș, Vișeu de Jos, Negrești, la clubul întreprinderii miniere „Petre Gheorghiu” din Baia Mare și altele.

A luat apoi cuvîntul scriitorul Demostene Botez.

Vorbitorul a scos în evidență lupta pe care o duce Uniunea Sovietică, țările lagărului socialist, pentru apărarea păcii în lume. Arătînd că politica externă a țărilor socialiste

Cu prilejul sărbătorii naționale a R. D. Vietnam

Cu prilejul celei de-a 16-a aniversări a proclamării R. D. Vietnam, înfișuratul cu afaceri adiinterim al R. D. Vietnam la București, Le Van Chat

a roșit sîmbătă seara o convitație la posturile noastre de radio și televiziune. (Agerpres)

Mesajele trimise de fabrica de ciment Bicz și gospodăria colectivă „Prietenia romîno-vietnameză” din Gînciova

Cu prilejul celei de-a 16-a aniversări a proclamării R. D. Vietnam, fabrica de ciment din Bicz, regiunea Baia și gospodăria agricolă colectivă „Prietenia romîno-vietnameză” din comuna Gînciova, regiunea Otlenia, au trimis colectivelor de muncă de la fabrica de ciment din orașul Haiphong și de

la Cooperativa agricolă de producție „Prietenia vietnamezo-romîna”, din comuna Moc-Bao, districtul Duy Tien, provincia Ha Nam din R. D. Vietnam, mesaje prin care le adresează călduroase felicitări și urări de noi succese în munca de construcție socialistă a țării, pentru unificarea pașnică a Vietnamului.

Adunarea de la Institutul de cercetări agricole de la Fundulea

Sîmbătă după-amiază, în sala de festivități a Institutului de cercetări agricole de la Fundulea a avut loc o adunare consacrată celei de-a 16-a aniversări a proclamării Republicii Democratice Vietnam.

Ing. Alexandru Covor, director adjunct al Institutului și Ing. Nicolae Șarpe, secretar științific au vorbit despre realizările Republicii Democratice Vietnam și despre roadele colaborării dintre Institutul de cercetări agricole din țara noastră și Institutul agronomic de la Gîlcam (R.D. Vietnam).

Intimpinat cu aplauze de cei prezenți a luat cuvîntul Le Van Chat, înfișuratul cu Afaceri adiinterim al R. D. Vietnam la București, Le Van Chat, care, vorbind despre sărbătoarea națională a R.D. Vietnam a amintit succesele obținute de poporul vietnamez și a subliniat prietenia de nezdărnici care leagă popoarele vietnamez și romîn. Lucrătorii Institutului au oferit oaspetelui cadouri și flori. (Agerpres)

Buletinul muncilor agricole

În întreaga țară, preocuparea actuală a oamenilor muncii de pe ogoră este încheierea pregătirilor pentru începerea lucrărilor agricole de toamnă la timp și în cele mai bune condiții. Una din principalele munci — arăturile adînci de vară — este aproape terminată. În total au fost arate 2.500.000 hectare, reprezentînd peste 91 la sută din plan. Concomitent, au fost încorporate în sol importante cantități de îngrășăminte chimice și organice. O atenție mai mare a fost acordată condiționării și analizei semintelor din sursele productive recunoscute. Pînă acum s-au condiționat 93 la sută din cantitățile de seminte.

Se desfășoară din plin recoltarea cerealelor de zahăr, regiunile Suceava, Galați, București, Banat și Crișana efectuînd lucrări pe suprafețe mai mari decît cele prevăzute în grafice. În regiunile Otlenia, București, Dobrogea și Galați a început recoltarea florilor-soarelui, lucrare care trebuie intensificată mult în zilele următoare.

În vederea grăbirii muncilor agricole, comitetele executive ale stațiilor populare și unitățile de organizatorice. O grijă deosebită trebuie acordată terminării analizei se-

mintelor îndeosebi în regiunile Suceava, Ploiești, Otlenia, Cluj, Maramureș și Brașov. Gospodăriilor agricole de stat și gospodăriilor agricole colective li se recomandă să folosească îngrășămintele și îndeosebi gunoii de grajd pe terenurile care au cea mai mare nevoie.

Ministerul Agriculturii, analizînd rezultatele obținute pînă acum, consideră rămasă în urmă înlăzarea furajelor, ca urmare a nerespectării graficelor de lucru de către unitățile din nordul Moldovei și Transilvaniei. E necesar să se acorde o atenție mai mare aplicării recomandărilor Ministerului Agriculturii, pentru identificarea și reținerea lanurilor sau parcelelor de porumb siloz care pot da recolte bune pentru boabe și de a înlocui numai plantele cu vegetație înfrîntă. În următoarele zile, în regiunile din sud înlăzarea trebuie încheiată, deoarece „La de lan” — a porumbului se depășește, plantele pierzînd astfel din valoarea lor nutritivă. Aici trebuie să se organizeze muncă în două schimburi, astfel încît să poată fi folosite întreaga capacități a utilitatelor.

Măsurile urgente se recomandă a se lua și pentru culesul strugurilor — pe măsura coacerii lor. (Agerpres)

O delegație a Academiei R.P.R. a plecat în Anglia

Sîmbătă dimineața a plecat în Anglia o delegație a Academiei R. P. Romîne condusă de tovarășul Ilie Murgulescu, ministrul Învățămîntului și Culturii, vicepreședinte al Academiei R. P. Romîne, care va participa la conferința privind structura și proprietățile topiturilor ionice, organizată de Faraday Society la Liverpool.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, au fost prezenți reprezentanți ai conducerii Ministerului Învățămîntului și Culturii, academicieni, funcționari superiori ai Ministerului Afacerilor Externe.

A fost de față înfișuratul cu Afaceri adiinterim al Marii Britanii la București, Philip Mc Kearney.

Delegația cubană și-a încheiat vizita în țara noastră

Sîmbătă, delegația cubană condusă de Jose Aguilera Maceira, adjunct al ministrului Educației, care ne-a vizitat țara în cadrul programului de colaborare în domeniul educației, științei și culturii între R. P. Romînia și Republica Cuba, a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre R. P. Bulgaria.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, oaspeții au fost conduși de Constantin Crăciun, adjunct al ministrului Învățămîntului și Culturii, Alexandru Bulcan, vicepreședinte al I.R.C.S., de reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, funcționari superiori din Ministerul Învățămîntului și Culturii. (Agerpres)

PE SCURT

Consiliul General ARULS a oferit, în sălilele restaurantului „Athene Palace”, o masă în cinstea delegației sovietice condusă de A. V. Reabînin, vicepreședinte al Asociației de prietenie sovieto-romîne care ne vizitează țara la invitația Consiliului General ARULS.

Au fost de față G. E. Cebotariu, consilier al Ambasadei sovietice la București și alți membri ai ambasadei.

Sîmbătă seara, la Casa oamenilor de știință din Capitală a avut loc conferința „Așa este Mexicul”. Despre îndepărtată țară și viața culturală a poporului ei a vorbit scriitorul mexican German List Arzubide, președintele Societății de prietenie și schimburi culturale Mexico-Romînia.

Au asistat reprezentanți ai I.R.C.S., oameni de știință și cultură, un număr public.

După conferință au fost prezentate filme mexicane.

CUM VA FI VREMEA ?

Pentru zilele de 4, 5 și 6 septembrie se prevede următorul timp probabil :

ÎN BUCUREȘTI : vreme frumoasă și călduroasă la început, apoi schimbătoare. Cer variabil.

În a doua parte a intervalului vor cădea plozi de scurtă durată. Vînt slab. Temperatura staționară.

ÎN ȚARĂ : vreme frumoasă și călduroasă la început apoi schimbătoare începînd din vestul țării. În a doua parte a intervalului vor cădea plozi locale. Temperatura staționară. Minimele vor fi cuprinse între 6 și 16 grade iar maximele între 28 și 30 grade.



VIZITA DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE A R. P. ROMÎNE ÎN REPUBLICA POPULARĂ UNGARĂ

Printre oțelarii marelui combinat

(Urmare din pag. 1-a)

acost tînar oraș, adevărată minerie a Ungariei populare, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej le-a urât fericite și sîndate și noi succese în înfișurarea planurilor lor.

Vizita în marelui combinat siderurgic, care în curînd va avea o capacitate anuală de producție de două milioane tone de oțel, a început după ce Borovszki Ambrus, directorul combinatului, care lucrează aici din prima zi a începerii construcției, a făcut membrilor delegației noastre o scurtă prezentare a uriașei întreprinderi. Înălți oaspeți romîni s-au oprit în primul rînd la cea mai nouă construcție a combinatului : laminorul la cald. Aici, în hala imensă pavozată cu zeci de drapele romînești și ungurești, o lozincă așezată la înălțime, pe o macara rulantă, roștea salutul prietenesc al laminorilor : „Salutăm cu drag în orașul nostru pe tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej și delegația Partidului Muncitoresc Romîn și a guvernului Republicii Populare Romîne”. Din cabina de comandă a laminorului, membrii delegației urmăreau unele faze ale procesului de producție, în majoritate mecanizat și automatizat, primind explicații din partea operatorului Juhász Bela. Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej stă apoi de vorbă cu muncitorii și tehnicienii care lucrează la noul laminor, dînd o înaltă apreciere modernului utilaj.

În continuarea vizitei, la în-

trarea în oțelăria combinatului, membrii delegației au fost împinși de muncitorii care se aflau în schimb de seară. În numele tovarășilor săi de muncă oțelarii Lucza Mihai a oferit conducătorului delegației noastre un buchet de garoafe roșii, urîndu-i bun venit. Saluîndu-i pe oțelarii, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej le urează noi succese în muncă ; discută apoi cu fruntașii secției, interesîndu-se de metodele lor de lucru și de rezultatele dobîndite. Mulțumind pentru înalta prețuire acordată muncii lor, oțelarii fruntași Horvath László a spus : „Sîntem bucuroși că ne-ați vizitat și vă dorim multă sănătate și fericire”. La rugămintea oțelarii, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a scris apoi în cartea de onoare : „Salutăm și urări de noi și mai mari succese în activitatea lor”.

În timp ce delegația romînă se afla la oțelărie, la unul din cuptoare a început turnarea unei țarje. Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej s-a oprit pe podul macaralei și timp de 15 minute a urmărit întreaga operațiune a turnării.

Mila de stee care răsăreau din metalul incandescent împlineau un peisaj fericit. Și mai emoționante erau însă eforturile harnicilor oțelarii care în acele clipe de maximă încordare încercau pe răbojul activității lor înec o realizare, înec o contribuție adusă la înflorirea patriei dragi. Inginerul Gellert Ráspasi, șeful secției, cunoscut ca bun organizator și inovator, a dat în acest răs-

timp înălților oaspeți explicațiile necesare. Bucuroși de interesul deosebit pe care membrii delegației romîne l-au arătat pentru munca lor, muncitorii au hotărît, la propunerea Ing. Vata László și a turnătorului Nics János care lucrează la acest cupot să numească țarja „Țarja prieteniei romîno-ungare”. Bucuroși că a fost pînă la împlinirea acestui prietenesc omagiu adus prin muncă solilor poporului frate romîn, Nics János ne-a spus : „Sînt foarte fericit că, prin munca mea de astă seară am adus o contribuție modestă la întărirea prieteniei romîno-ungare. Urez oțelarii romîni de la Hunedoara și Reșița, despre care am auzit lucruri foarte bune, succese mereu mai mari”. La despărțire de harnicii siderurgiei unguri, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej le-a urât să-și îndeplinească și să-și depășească angajamentele, dînd țărilor ei mai mult oțel, cît mai multe laminate.

Aici, în cel mai tînar oraș al Ungariei, la combinatul siderurgic din Szálınváros, cuvîntul cald de exprimare simțămîntelor de frățească dragoste pe care oamăntii muncii din R.P. Ungară le nutresc față de poporul nostru.

În reînnoșarea de lumină care scaldau marelui edificiu industrial al Ungariei populare vedeam la înălțimi profilîndu-se siluetele muncitorilor din schimbul de noapte. Cu sepcile în mină sau legîndu-felinarele li salutau, la despărțire, pe solii poporului romîn.

STAN VLAD

Szálınváros, 2 septembrie



În vizită la Combinatul metalurgic din Szálınváros

La Szálınváros — cel mai tînar oraș al R. P. Ungare

(Urmare din pag. 1-a)

natul. Delegația s-a oprit în primul rînd la laminorul de tablă.

Deosebit de călduroasă este înfișurarea delegației cu membrii brigăzii „Prietenia ungaro-romînă”. Este vizitată apoi secția oțelăriei a cuptoarelor Siemens Martin unde se pregătea o țarjă. În continuarea vizitei oaspeții au asistat la elaborarea unei țarje de 125 de tone la cupotul Martin nr. 2. Oaspeții romîni au trecut apoi prin secția de cocsificare a combinatului. La sfîrșitul vizitei tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a declarat :

„Ne-a plăcut foarte mult organizarea uzinei și pot spune că puține țări se pot mîndri cu o asemenea oțelărie Martin”.

Vizita delegației de partid și guvernamentale a R.P. Romîne la combinatul siderurgic de la Szálınváros a prilejuit o puternică manifestare a prieteniei romîno-ungare, o demonstrație a calde simpatii față de poporul romîn și conducătorii săi.

După vizita la combinatul siderurgic delegația de partid și guvernamentale a plecat spre hotelul „Arany Csillag” din Szálınváros. În fața hotelului oamenii muncii din oraș au salutut cu căldură pe oaspeții.

Recepția oferită în cinstea delegației de partid și guvernamentale a R. P. Romîne

SZÁLINVÁROS 2 (Agerpres).

Comitetul Orășenesc Szálınváros al P.M.S.U. și Comitetul Executiv al Statului Popular Orășenesc au oferit o recepție în cinstea delegației de partid și guvernamentale a R. P. Romîne în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

În timpul recepției tovarășul János Juhász, secretar al Comitetului Orășenesc de partid Szálınváros, a salutut delegația de partid și guvernamentale a R. P. Romîne, exprimînd bucuria oamenilor muncii din oraș de a avea în mijlocul lor pe solii poporului romîn.

Răspunzînd, tovarășul Alexandru Moghioros a mulțumit pentru primirea călduroasă făcută delegației și pentru frumoasele cuvinte rostite la adresa țării noastre și a poporului romîn și a urat constructorilor și tuturor oamenilor muncii din Szálınváros, noi succese în activitatea lor, sub conducerea P.M.S.U. și guvernului ungur, pentru propășirea Ungariei socialiste.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă prietenie. (Agerpres)

Poporul nostru își exprimă deplina adeziune față de Declarația guvernului U. R. S. S.

Cu înalt simț de răspundere

Peste puține zile fetița mea, Maria, va trece pentru prima oară pragul școlii, intrînd în clasa I-a. Împreună cu soția mea Ecaterina, aștept cu nerăbdare acest eveniment în viața familiei noastre.

Tot așa am fost bucuroși că la succesele de fiecare zi în producție — lunile trecute am depășit planul cu 35 la sută — am putut adăuga încă o realizare. Am recondiționat o plată de rectificație, economisînd astfel 700 de lei.

Acestea sînt bucuriile noastre, viața noastră de fiecare zi, pe care o înfrumusețăm tot mai mult și pe care înecăm s-o întințim amenințările războinice ale imperialiștilor. Militarizii vest-germani promovează o politică revanșardă și provocatoare, îndreptată împotriva țărilor socialiste și în primul rînd împotriva R.D. Germane. Noi știm că R.D. Germană este primul stat al muncitorilor și țăranilor din istoria Germaniei, care duce o politică iubitoare de pace, responsabilă doar numai intereselor

poporului german dar și ale tuturor popoarelor care iubesc pacea. De aceea și atacurile cercurilor conducătoare de la Bonn, ca și din celelalte țări imperialiste sînt îndreptate împotriva acestui stat. Poporul nostru consideră că măsurile recente care au fost luate de guvernul R.D. Germane, pentru a împiedica activitatea subversivă a cercurilor agresive îndreptată asupra țării noastre, ca și a altor țări socialiste, sînt juste și absolute necesare. De aceea le sprijinim cu toată căldura.

Hotărîrea guvernului sovietic de a efectua explozii experimentale cu arma atomică contribuie la întărirea forței lagărului socialist, intrînd în întreaga noastră aprobare. Și această adeziune la o măsură binevenită se va concretiza în tot mai însemnate realizări în producție, în noi succese pe frontul construcției economice.

ION COTIGA
rectificator, uzinele metalurgice „Timpuiri Noi”

Dorința de pace nu-i un semn de slăbiciune

Hotărîrea guvernului Uniunii Sovietice de a efectua explozii experimentale cu arma nucleară, a fost luată decît după o serioasă chibzuită. Nici un om de bună credință nu se poate îndoi de război sincer, lipsit de orice echivoc a țărilor socialiste pentru pace, pentru dezarmare, pentru progresul civilizației.

Dar dorința de pace nu înseamnă un semn de slăbiciune, ci este expresia strădanilor noastre pentru realizarea și apărarea celor mai scumpe idealuri ale omeniirii. În fața tot mai fătîșor și mai deselor provocări imperialiste, lagărul păcii se vede nevoit să ia măsurile de apărare necesare. Această

ripostă hotărîtă constituie o dovadă că popoarele noastre nu se lasă intimidată. În zădar revanșardii agită amenințări armele în Berlin, dorînd să înlocuiască viața liberă și prosperă a oamenilor muncii din R.D. Germană și din celelalte țări socialiste. Cel de-al doilea război mondial a demonstrat cum sîrșesc cei ce caută să cotopească popoare și țări.

Dorim ca înțelegerea și ideea înțelegerii între popoare să triumfe împotriva nebulii războinice !

Acad. dr. I. NIȚULESCU
directorul Institutului de cercetări medicale din cadrul filialei Academiei R.P.R.-Iași

În scopul menținerii păcii

Lucrez la întreprinderea „Kirov” din Capitală. Lună de lună, an de an, colectivul întreprinderii noastre se străduiește să producă încălțăminte cît mai bună, cît mai frumoasă pentru oamenii muncii. Ne bucurăm cînd cumpărătorii aleg cu plăcere din magazinele pantofi pe care-i fabricăm noi. În această perioadă, cînd munca pașnică dobîndește succese mereu mai mari, imperialiștii amenință cu dezastrul unui nou război mondial.

Recenta Declarație a guvernului sovietic publicată în ziare, a fost citită și comentată. Cu toții soțim că măsurile luate de guvernul sovietic corespund întru totul politicii consecvente a Uniunii Sovietice de apărare și consolidare a păcii în lume. Așa după cum subliniază și tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în cuvîntarea roșită la Budapesta, alături de Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste, țara noastră militază pentru menținerea păcii, pentru dezarmarea generală și totală. Aprobăm cu toată căldura propunerile U.R.S.S. și Republicii Democratice Germane privind lichidarea rămășițelor celui de-al doilea război mondial și transformarea Berlinului occidental într-un oraș liber, demilitarizat.

Noi dorim să producem cît mai mult încălțăminte și îmbrăcăminte, să se ridice cît mai multe case, noi și frumoase, cu un cuvînt să ne bucurăm din plin de binefacerile păcii. Declarația guvernului sovietic are drept scop să mențină pacea și de aceea o susținem din toată înțimă.

CONSTANTIN LICA
mecanic la întreprinderea de încălțăminte și pielărie „Kirov” din București

Un avertisment dat ațîțătorilor la război

Au trecut 22 de zile de cînd furnalul nr. 1 de 700 m.c. de la Combinatul metalurgic Reșița a fost dat în exploatare și produce fontă. Zi de zi de aici ies cantități sporite de fontă, din care se făurește oțelul atît de necesar construcțiilor mărețe și pașnice care se înalță peste tot în patria noastră dragă.

La fel ca toți oamenii muncii din țara noastră, noi urm războiului și vrem să trăim în liniște și în pace, să ne bucurăm de o viață fericită.

Dar iată că imperialiștii se joacă din nou cu focul, amenințînd cu un nou război. Poporul nostru sprijin în întregime propunerile Uniunii Sovietice ca și ale Republicii Democratice Germane cu privire la încheierea Tra-

tatului de pace cu Germania și transformarea Berlinului occidental într-un oraș liber, demilitarizat. Numai pe această cale se vor putea lichida rămășițele celui de-al doilea război mondial care întinsecă viața pașnică a popoarelor.

Noi ne exprimăm adeziunea față de declarația guvernului sovietic, cu privire la noua măsură lăută de a relua experiențele cu arma nucleară și care, alături de celelalte măsuri, constituie un avertisment puternic dat ațîțătorilor la război.

DUMITRU GROPSEANU
maistrul furnalului la Combinatul metalurgic din Reșița

În apărarea cuceririlor noastre

Recenta Declarație a guvernului sovietic a fost citită cu mare atenție nu numai în atelierul mecanic unde lucrez, ci și în întreaga fabrică. Eu și tovarășii mei de muncă aprobăm întru totul cele arătate în acest important document. În anul regimului de democrație populară am cucerit victorii de seamă în construcția societății noastre noi. La aceste cuceriri în anii ce vin vom adăuga altele și mai frumoase. Ca noi au muncii și obținut victorii de seamă și celelalte popoare ale țărilor socialiste. Pentru a continua munca noastră avîntată avem nevoie de pace. Forțele întințate ale războiului, în ura și egoismul lor, vor însă să distrugă ceea ce am zidit și fătîrit cu mîinile noastre. De aceea noi trebuie să fim puternici cîci numai da că comunitatea noastră socialistă va fi puternică vom putea să punem frîu

nebulii acelor care vor să arunce lumea într-un groaznic mael. Agresiunile crescîndă a cercurilor conducătoare din țările imperialiste, experiențele pe care Franța continuă să le facă în Sahara cu arma nucleară și provocările revanșardilor vest-germani nu pot intimidă popoarele țărilor noastre.

Forțele socialismului și ale păcii — cum spune tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej în cuvîntarea roșită cu ocazia sosirii delegației de partid și guvernamentale a R.P. Romîne în R.P. Ungară — sînt de neînving. De aceasta va trebui să țină seama cei care urmăresc să provoace un al treilea război mondial.

VASILE PIITC
ajutor mecanic la întreprinderea „Pavel Tacenco” din București

Pacea și securitatea popoarelor au un apărător de nădejde în U.R.S.S.

Ecoul internațional al măsurilor luate de U.R.S.S. în vederea asigurării securității Uniunii Sovietice și a celorlalte țări iubitoare de pace

Primăvară deplin din partea guvernului R. D. Vietnam

HANOI 2 (Agerpres). — După cum anunță Agenția Vietnameză de Informații, la 1 septembrie guvernul Republicii Democratice Vietnam a dat publicității o declarație în care sprijină întru totul hotărârile guvernului sovietic de a efectua explozii experimentale ale armei nucleare.

Guvernul R.D. Vietnam și poporul vietnamez, se spune în declarație, își dau bine seama că Uniunea Sovietică a fost nevoită să adopte această hotărâre. Drept răspuns la repetatele propuneri ale Uniunii Sovietice de a înfăptui dezarmarea generală și totală și de a rezolva problema germană, se arată în declarație, puterile occidentale încearcă să creeze o maximă încordare în lume și amenință cu declanșarea unui al treilea război mondial.

Organizația „Pichete zilnice în folosul păcii” dezaprobată politica conducătorilor occidentali

LONDRA 2 (Agerpres). — Organizația „Pichete zilnice în folosul păcii”, care grupează peste 2.000 de persoane de diferite convingeri politice și credințe religioase și duce o campanie împotriva înarmării Germaniei occidentale, a dat publicității la 1 septembrie o declarație în legă-

Dezvăluirile ziarului „New York Times”

NEW YORK 2 (Agerpres). — În lumina unor relații care s-au strecurat în presă, devine tot mai evidentă ipoteza oamenilor politici și propagandiștilor din S.U.A. care au stimulat o zarvă antisovietică în legătură cu hotărârile guvernului sovietic de a relua exploziile experimentale cu arma nucleară. Astfel, din relatarea corespondentului din Los Angeles al ziarului „NEW YORK TIMES” reiese că Statele Unite n-au încetat nici măcar pentru o zi perfecționarea armei nucleare și pregătirile în vederea continuării experimentelor cu această armă.

Intr-un articol intitulat „Obiectivele sintagmei pentru reluarea experimentelor nucleare”, corespondentul scrie că „complexul de instalații destinate pentru elaborarea armei atomice, situat în vestul țării, la care lucrează apro-

Deschiderea Tîrgului de la Leipzig

Correspondență telefonică

În Republica Democrată Germană se vorbea ieri pe larg, despre două evenimente: vizita cosmonautului sovietic, maiorul Gherman Titov, și Tîrgul de la Leipzig. Maiorul Titov a fost sârbătorit la Berlin în piața Marx-Engels de peste 200.000 de oameni. Deja, de vineri, Berlinul democrat era în picioare, pentru a primi cosmonautul și a primi triumfal de la aeroport și pe străzile capitalei R. D. Germane.

Dar și la Leipzig era mare animația. Cel mai mare tîrg internațional, Tîrgul de toamnă de la Leipzig, loc de întâlnire al comercianților din multe continente, a fost deschis simbolic. Mii de expozanți, zeci de mii de comercianți, sute de mii de vizitatori din cele două state germane și din toate țările lumii își dau aici întâlnire. Locurile de parcare abia pot cuprinde fluxul de automobile. Peste tot oamenii și iar oameni. O masă compactă de oameni trece pe străzile pavozate cu steaguri. Văzut de la etajul opt al Ringmesshaus, o clădire importantă din oraș, ai impresia că vezi un furnicar înaintea ta. Dar ce o să fie atunci când Gherman Titov va veni la Leipzig? Atunci animația maselor va ajunge, de bună seamă, la punctul culminant.

La Tîrg participă și R. P. Romîni. Prin 7 standuri sînt prezentate produse variate de larg consum realizate de industria și agricultura socialistă — conserve de carne, de legume și fructe, produse zaharoase, alți, fructe și legume congelate. De asemenea sînt prezentate vinuri românești, produse cerealiere, garnituri de mobilă, varietate de alimente, confecții, covoare, produse de artizanat.

Alte în Berlin democrat, capitala țării noastre, cit și la Leipzig, oamenii din Republica Democrată Germană sînt bine dispuși. Oamenii muncii din R.D. Germană se bucură că au reușit să dea o lovitură importantă cercurilor

Crearea Institutului pentru relațiile sovieto-americane

MOSCOVA 2 (Agerpres). TASS transmite: La Casa prieteniei cu popoarele din țările străine a avut loc o întrunire a reprezentanților opiniei publice din Moscova, în cadrul căreia a fost creat Institutul pentru relațiile sovieto-americane.

Nikolai Blohin, președintele Academiei de Științe Medicale a U.R.S.S., a caracterizat astfel principiile fundamentale după care se va călăuzi Institutul în activitatea sa: dezvoltarea și întărirea pe toate căile a înțelgerii, încrederii și prieteniei între popoarele U.R.S.S. și S.U.A. în interesul unei păci trănicioare; informarea poporului sovietic despre istoria, viața și tradițiile poporului american, despre realizările sale în domeniul științei, tehnicii și culturii; sprijinirea activității de informare a poporului american despre viața, munca și cultura oamenilor sovietici, despre planurile și năzuințele lor.

tură cu hotărârile Uniunii Sovietice de a efectua explozii experimentale cu arma nucleară.

Organizația „Pichete zilnice în folosul păcii” subliniază că această hotărâre silită a U.R.S.S. de a efectua experiențe nucleare „ar trebui să îndemne pe toți oamenii iubitori de pace din Occident, mai ales din Anglia, să-și dubleze eforturile pentru a curma înarmarea nucleară a criminalilor de război naziști din Germania occidentală și politica agresivă a N.A.T.O., care au constrins U.R.S.S. să adopte această hotărâre serioasă”.

Un articol din ziarul „Libération”

PARIS 2 (Agerpres). — Demascind campania de atacuri dușmănoase la adresa Uniunii Sovietice care a luat o serie de măsuri în vederea întăririi capacității de apărare a țării, ziarul parizian „LIBÉRATION” din 1 septembrie scrie, printre altele: „Fana-

Declarațiile lui A. Novotny

PRAGA 2 (Agerpres). — „Sîntem conștienți că armata noastră se află la înălțime și împreună cu armata Uniunii Sovietice și armatele celorlalte țări socialiste este în stare să asigure apărarea țării, să stea cu vigilență de strajă păcii”, a declarat A. Novotny, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia, președintele Republicii Socialiste Cehoslovacie, la recepția organizată la 2 septembrie în cinstea absolvenților școlilor militare superioare.

Referindu-se la hotărârile guvernului sovietic de a efectua experiențe cu arme nucleare, A. Novotny a spus: „Uniunea Sovietică a fost nevoită să ia această măsură serioasă pe care noi o considerăm necesară din pricina situa-

Referindu-se la hotărârile guvernului sovietic de a efectua experiențe cu arme nucleare, A. Novotny a spus: „Uniunea Sovietică a fost nevoită să ia această măsură serioasă pe care noi o considerăm necesară din pricina situa-

R. D. Germană stă de strajă păcii în centrul Europei

Miting în cinstea vizitei lui G. Titov la Berlin

ting au întâmpinat cu aplauze furtunoase apariția la tribună a lui Gherman Titov însoțit de Walter Ulbricht și alți conducători ai R. D. Germane.

Luind cuvîntul, Walter Ulbricht a declarat că zborul lui Titov care va rămîne înscris în istoria omenirii, este un succes extraordinar al Uniunii Sovietice și o dovadă a superiorității orînduirii de stat, a puterii sistemului socialist.

Republica Democrată Germană, a spus în continuare președintele Consiliului de Stat, stă de strajă păcii în centrul Europei. Cine o va ataca va trebui să înfrunte nu numai pe cei 17 milioane de locuitori ai republicii, ci o miliard de oameni care construiesc socialismul pe globul pămîntesc.

În numele Consiliului de Stat și al guvernului R.D.G., Walter Ulbricht a salutat măsurile guvernului sovietic îndreptate spre menținerea păcii. El a exprimat speranța că recentele măsuri ale guvernului sovietic vor potoli elanul războiului imperialist.

Conducătorii de la Bonn le o frică de o rapidă dezvoltare a Republicii Democratice Germane, a cărei producție industrială a crescut de peste trei ori față de anul 1950. De aceea, ei cer boicota economică a R. D. Germane și condamnă pe comercianții din Germania occidentală care pleacă la Tîrgul de la Leipzig. Dar, neîndîrjit seama de aceasta, mulți comercianți din Germania occidentală și Berlinul occidental participă la acest tîrg.

Tîrgul de toamnă de la Leipzig, eveniment important în viața economică a țării noastre, constituie o nouă expresie a politicii de pace, de colaborare, de intensificare a legăturilor între toate țările lumii.

Conducătorii de la Bonn le o frică de o rapidă dezvoltare a Republicii Democratice Germane, a cărei producție industrială a crescut de peste trei ori față de anul 1950. De aceea, ei cer boicota economică a R. D. Germane și condamnă pe comercianții din Germania occidentală care pleacă la Tîrgul de la Leipzig. Dar, neîndîrjit seama de aceasta, mulți comercianți din Germania occidentală și Berlinul occidental participă la acest tîrg.

În furiă lor agresivă, guvernele occidentale, pentru a încerca să-și justifice poziția lor obstructionistă și politica de ațitare la război, folosesc și argumente „juridice”. Ele pretind că încheierea unui Tratat de pace german ar fi ilegală, că ar contraveni acordurilor de la Yalta și de la Potsdam și că le-ar vătăma „drepturile” pe care le au în Berlin. În ceea ce privește aceste „drepturi”, guvernele occidentale tipă pe toate cărările cu privire la cele referitoare la căile de acces în Berlinul de vest.

Care este statutul juridic al acestor căi?

Berlinul este situat pe teritoriul Republicii Democratice Germane. Căile de acces la Berlin trece de aceea, în mod necesar, pe acest teritoriu. Potrivit statutului de ocupație al Germaniei, următorii înțelegeri intervenite între Uniunea Sovietică, Statele Unite, Anglia și Franța, controlul asupra comunicațiilor terestre se facea și se face de către autoritățile sovietice, în timp ce comunicațiile aeriene, de-a lungul a trei coridoare ce duc din Republica Federală Germană la Berlin, nu sînt controlate.

calitate nu vor tolera o asemenea primărie pentru securitatea lor”.

Feldmaresalul Montgomery: Occidentul trebuie să recunoască R. D. Germană

LONDRA 2 (Agerpres). — Fără îndoială că Occidentul trebuie să recunoască R.D.G., a declarat la conferința de presă care a avut loc la aeroportul din Londra, feldmaresalul Montgomery înainte de a pleca într-o călătorie în R. P. Chineză. El a subliniat că a prezenta Germania ca un singur tot este o absurditate. Nu poate exista o singură Germanie.

La întrebarea ce părere are despre Declarația guvernului sovietic în legătură cu reluarea experimentelor cu arme nucleare, Montgomery a răspuns: „Acest lucru nu mă neliniștește. Toate acestea sînt legale de suspiciuni și neîncredere. Dacă se va încheia un acord cu privire la retragerea trupelor străine de pe teritoriile altor țări, se va putea încheia un acord și în această problemă. Ocupăm cîteva țări de aproape 17 ani. Cred că este timpul să ne ducem acasă”.

Conferința țărilor neangajate

BELGRAD (De la trimisul special Agerpres).

În cea de-a doua zi a lucrărilor conferinței țărilor neangajate, primul vorbitor a fost împăratul Etiopiei Haile Selassie. El a declarat că participanții la conferință pot aduce o contribuție la înăsătorirea situației internaționale și a bunăstării omenirii dacă va exista unitate și

pentru că R. D. Germană s-a devinut o țară din ce în ce mai înfloritoare, în lupta împotriva militarismului, pentru încheierea Tratatului de pace german.

A luat apoi cuvîntul maiorul Titov care a subliniat că „Vostok-2” este o navă cosmică de primă categorie, înzestrată cu aparatură modernă. După avertizare, a spus el, eram în stare să îndeplinesc orice misiune nouă.

Poporul sovietic care construiește comunismul are nevoie de pace, a declarat Titov. Nu dorim războiul. Dar, a subliniat el, dacă la semnarea Tratatului de pace cu Republica Democrată Germană imperialiștii vor răspunde cu război, oamenii sovietici împreună cu poporul R. D. Germane, cu toate țările lagărului socialist, vor răspunde printr-o lovitură zdrobitoare.

Cuvîntarea maiorului Titov a fost aplaudată puternic și aprobată prin ovatii de cei prezenți.

Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., președinte al Consiliului de Stat al R. D. Germane, a primit la reședința sa din Niederschönhausen pe pilotul cosmonaut sovietic G. S. Titov. Intr-un cadru festiv W. Ulbricht a înmînat lui G. S. Titov ordinul Karl Marx — cea mai înaltă distincție din republică.

Căile de acces în Berlinul occidental

Prin încheierea Tratatului de pace, statul de ocupație încetează de drept iar controlul comunicațiilor, atât terestre, cit și aeriene, urmează a se efectua de autoritățile Republicii Democratice Germane, pe tot teritoriul ei.

Guvernele occidentale pretind că, prin încheierea Tratatului de pace, dreptul lor de a comunica pe culoarele aeriene cu Berlinul de vest și acela de a nu fi conționate în comunicațiile terestre de autoritățile R. D. Germane ar fi violate. Este însă evident că valoarea argumentelor occidentale este nulă. Dreptul de acces la Berlin, în condițiile în care s-a realizat pînă acum nu este un drept, ci o facilitate acordată pentru aprovizionarea trupelor de ocupație occidentale din Berlinul de vest. Aceste trupe au pierdut, însă, juridic, orice drept de a mai rămîne în Berlinul de vest.

Acordurile din 2 august 1945, semnate la Potsdam de aliați, prevedeau că autoritatea supremă, în toate problemele privind Germania în întregul ei, va fi exercitată colectiv de comandanții armatelor sovietice, americane, engleze și franceze în simul comitetului cvadripartit de control.

Uniunea Sovietică a admis atunci cînd a fost statornicit principul gestionării cvadripartite a regimului de ocupație în Berlin să funcționeze Comisia aliată de control (de Berlinul se găsea în centrul zonei sovietice de ocupație) ca un act simbolic al ocupării fostei capitale hitleriste.

Or, puterile occidentale au părăsit comitetul cvadripartit de control și au luat o serie de hotărîri unilaterale, la conferințele de la Londra din 1948 și Washington din 1949, creînd, în Germania occidentală un stat reacționar și militarizat revanșard.

Situația din Brazilia

RIO DE JANEIRO 2 (Agerpres). — Agențiile americane de presă anunță că la 1 septembrie vicepreședintele Braziliei, Joao Goulart, a sosit cu avionul în orașul brazilian Porto Alegre venind de la Montevideo. Pe aeroport Goulart a fost salutată de Brizzola, guvernatorul statului Rio Grande do Sul, generalul Machado Lopes, comandantul armatei a treia, precum și de zeci de mii de locuitori.

Potrivit constituției, a spus Brizzola, vicepreședintele trebuie să preia funcția de președinte. Vicepreședintele a depus la timpul său jurămîntul și ocuparea funcției de președinte nu necesită o ceremonie de protocol.

Miscarea pentru instalarea imediată a lui Goulart ca președinte al Braziliei în a o proporție uriașă în întreaga țară, în ciuda uneltirilor reacționari și cercurilor militariste. Muncitorii din portul Rio de Janeiro au declarat grevă pentru a-și manifesta sprijinul față de Joao Goulart. La Porto Alegre, „Comitetele de rezistență democratică” continuă să înroleze voluntari pentru apărarea legalității constituționale. Unitățile armatei a treia, care refuză să se supună ordinelor ministrilor militari, au instalat baterii anti-aeriene pe terasele marilor imobile și patrulează în jurul palatului guvernatorului din Porto Alegre. Agenția FRANCE PRESSE menționează că milițiile populare înflințate în statul Rio Grande do Sul, care îl sprijină pe Goulart, se ridică în prezent la aproape 50.000 de oameni.

dacă se vor preconiza acțiuni în sprijinul păcii.

A luat apoi cuvîntul K. Nkrumah, președintele Ghaniei. Abordînd problema germană și a Berlinului occidental vorbitorul a subliniat că conferința trebuie să recomande în mod hotărît marilor puteri să semneze neîntîrziat Tratatul de pace cu Germania. Să nu fim ipociți, a spus el — toată lumea știe că în prezent există două state germane cu sisteme social-politice diferite fapt care trebuie recunoscut. Recunoașterea existenței celor două state germane ar contribui nemijlocit la întărirea păcii. Președintele Nkrumah a subliniat că este necesar să se pună capăt odată pentru totdeauna sistemului odios al colonialismului care constituie o cauză de război, o amenințare permanentă la adresa păcii.

Nkrumah a propus să se dea un avertisment puterilor colonialiste de a se retrage din Africa pînă la sfîrșitul anului 1962.

A urmat apoi la cuvînt primul ministru al Indiei, Nehru. El a atras atenția că trebuie să se facă totul în acest moment de criză pentru ca pacea să fie salvată. În acest sens este necesar să se înceapă cu problemele majore care afectează situația internațională și în primul rînd cu problema germană și a Berlinului occidental. Primul ministru indian a arătat că în legătură cu Germania nu se poate porni decît de la faptul că există două state germane și aceasta este realitatea de care trebuie să ținem seama.

În continuare primul ministru al Indiei a arătat că colonialismul și neocolonialismul constituie o plagă pentru omenire și că atare el trebuie dezrădăcinat pentru a se permite țărilor să-și cucerescă dreptul la independență și libertate.

A urmat apoi la cuvînt președintele Cubei, Dorticos.

Referindu-se la problema germană, Dorticos a spus că trebuie să se ceară statelor interesate ca ele să treacă imediat la încheierea Tratatului de pace cu Germania, ținîndu-se seama de existența reală în acest moment a celor două state germane.

WILLIAM FOSTER

MOSCOVA 2 (Agerpres). — TASS transmite: C.C. al P.C.U.S. a anunțat cu profundă durere că în seara zilei de 1 septembrie într-un sanatoriu din apropierea Moscovei după o lungă și grea suferință a încetat din viață în vîrstă de 80 de ani William Foster, președintele de onoare al Comitetului Național al Partidului Comunist din S.U.A., eminent fruntaș al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, luptător neobosit pentru pace, democrație și socialism.

În buletinul medical cu privire la boala și decesul lui William Foster, se spune că de mulți ani el a suferit de arterio scleroză generală. În ultimii ani au survenit complicații grave — infarct miocardic și o tromboză a vaselor cerebrale. În ultimele luni starea sănătății lui Foster s-a înrăutățit simțitor și la 1 septembrie, datorită epuizării totale a facultăților vitale ale miocardului, a survenit încheierea activității inimii și moartea.

C.C. al P.C.U.S. a constituit o comisie pentru organizarea funeraliilor lui William Foster, prezidată de Otto Kuusinen, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S.

NEW YORK 2 (Agerpres). — În legătură cu încetarea din viață a lui William Foster președinte de onoare al Comitetului Național al Partidului Comunist din S.U.A., Partidului Comunist a dat publicității o declarație în care se spune că țara a pierdut pe unul dintre cei mai eminenți conducători pe care i-a avut vreodată clasa muncitoare americană.

Declarația subliniază contribuția lui teoretică uriașă la lupta clasei muncitoare, întru călăuzirea în cărțile, broșurile și articolele lui. Cărțile lui Foster, inclusiv „Istoria celor trei revoluții mondiale”, „Schia a istoriei politice a celor două Americi” din S.U.A., s-au bucurat de o înaltă apreciere, au fost traduse și tipărite în numeroase limbi și în numeroase țări ale lumii.

Arătînd că William Foster a fost un eminent pionier al mișcării sindicale din secolul al XX-lea declarația subliniază lupta lui permanentă împotriva scîndărilor mișcărilor sindicale și pentru unitatea sindicatelor.

TELEGRAMĂ

Comitetului Național al Partidului Comunist din S.U.A.

Dragi tovarăși,

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român vă exprimă dv. și tuturor comunistilor americani cele mai sincere condoleanțe și participă alături de dv. la marea durere încercată prin pierderea tovarășului William Z. Foster, președintele de onoare al Partidului Comunist din S.U.A.

Prin încetarea din viață a tovarășului William Z. Foster, veteran și militant de seamă al mișcării comuniste internaționale, clasa muncitoare americană și Partidul ei Comunist pierd un fiu credincios, un conducător încercat și nelnicit care și-a consacrat întreaga viață luptei pentru înăpăstirea celor mai nobile aspirații — pace, democrație și socialism.

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN

În cîteva rînduri

● La 2 septembrie poporul vietnamez a sărbătorit împlinirea a 16 ani de la proclamarea Republicii Democratice Vietnam. La mitingul care a avut loc cu acest prilej în piața centrală Ba Din din Hanoi au luat parte peste 200.000 locuitori din capitala R.D. Vietnam. (A.V.I.)

● La Palatul Națiunilor din Geneva s-a deschis sesiunea anuală a adunării plenary a Federației Mondiale a Asociațiilor pentru Națiunile Unite. (TASS)

● La 30 august, primul ministru al Indiei, J. Nehru, a oferit o masă în cinstea ambasadorului R.P. Romîni, N. Clorou, cu ocazia plecării sale din India. (Ag.)

● În legătură cu incidentul care a avut loc la New York cînd poliția americană l-a brutalizat pe Michel Colet, locuitorul conducătorului delegației Guineei, grupul de state afro-asiatice, reprezentînd 46 de țări, a adresat secretariatului O.N.U. o scrisoare în care li cere să ia măsuri energice și eficiente pentru apărarea libertății și demnității diplomaților străini la New York. Împotriva discriminării rasiale. (Ag.)

● În dimineața zilei de 2 septembrie, autoritățile franceze au confiscat ziarul „L'Humanité”. Motiul acestei confiscări a fost faptul că ziarul publicase un articol despre nelegiuirile

pe care le săvîrșesc colonialiștii în Oran. (Ag.)

● La 30 august, la Sofia a fost organizată o seară dedicată compozitorului George Enescu. Despre viața și activitatea lui George Enescu a vorbit prof. Leon Surjan, membru al juriului concursului și festivalului George Enescu. Tinerii artiști care vor reprezenta R.P. Bulgaria la concursul și festivalul Enescu au prezentat un bogat program cu lucrări de Enescu, Chopin, Prokofiev, Mozart, Musorgski. (Ag.)

● În capitala Columbiei a avut loc o manifestație studentescă antiimperială în cursul căreia peste 250 de studenți au atacat cu pietre sediul Institutului Columbia—America și clădirea societății de transporturi americano-columbiene „Avianca Airways”. Poliția a atacat cu brutalitate pe demonstranți (A.P.)

● La sedința ordinărilor a Sovietului Orășene de Deputați Moscova, deputatul Nikolai Dîgal a fost ales în unanimitate președinte al Comitetului Executiv al Sovietului din Moscova. (Ag.)

● Ansamblul C.C.S. care se află într-un turneu în R.D. Germană, a prezentat două spectacole pe scenele teatrului în aer liber din Erfurt, cu prilejul Expoziției internaționale de horticultură la care a fost invitat. (Ag.)

printre competențele teritoriale se numără și dreptul de control asupra tuturor transporturilor terestre și aeriene, efectuate pe teritoriul său sau pe deasupra lui.

Walter Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al Republicii Democratice Germane, a declarat că în scopul menținerii unor relații normale între state, pentru a nu se da prilej cercurilor occidentale să inițieze noi acțiuni agresive, guvernul R.D.G. este gata să se mențină la acordurile Bolz-Zorin, conținute în scrisorile din 2 septembrie 1955 asupra controlului și transporturilor garzonierilor aliați din Berlinul de vest prin teritoriul R.D.G., adică la regimul care este acum în vigoare. Republica Democrată Germană vădește, astfel, încă odată dorința sa de a contribui la destinderea internațională.

Rezultă deci cu prisosință că există suficiente căi politice și juridice menite să ducă la soluționarea pe calea tratativelor a problemelor care înțesează toate statele. Cercurile agresive din Occident arată însă prin politica pe care o promovează că, deocamdată, nu sînt dispuse să asculte de glasul rațiunii.

Pentru a încerca să împiedice munca pasnică a popoarelor socialiste, ațîțători la război au stimulat o zgornătoasă zarvă provocatoare, căci, prin încheierea păcii cu Germania, pierd focarul de agresiune pe care îl constituie Berlinul de vest. Ei uneltesc pentru a aprinde focul celui de-al treilea război mondial.

Declarația din 31 august a guvernului sovietic este de natură să le tempereze zelul războinic, este de natură să ridice toate forțele iubitoare de pace din lume în lupta activă și eficientă pentru preîntîmpinarea unei noi conflagrații mondiale.

Pacea poate fi apărută. Uneltirile cercurilor militariste pot fi zădărnice.

MIRCEA LEPADATESCU

șef de secție la Institutul de cercetări juridice al Academiei R.P.R.